

User manual
Washing machine

HW80-BP16636

GB

Haier

Thank you for purchasing a Haier Product.

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.



Legend

Warning – Important Safety information



General information and tips



Environmental information



Disposal

Help protect the environment and human health. Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with this symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.



WARNING!

Risk of injury or suffocation!

Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the door catch to prevent children and pets to get closed in the appliance.

1-Safety information.....	4
2-Product description	7
3-Control panel	8
4-Programmes	11
5-Consumption.....	12
6-Daily use	13
7-Eco-friendly washing	18
8-Care and cleaning	19
9-Troubleshooting	22
10-Installation.....	25
11-Technical data.....	29
12-Customer service.....	31

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!:



WARNING!

Before first use

- ▶ Make sure there is no transport damage.
- ▶ Make sure all transport bolts are removed.
- ▶ Remove all packaging and keep out of children's reach.
- ▶ Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.

Daily use

- ▶ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ▶ Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- ▶ Children shall not play with the appliance.
- ▶ Do not let children or pets come close to the appliance when the door is open.
- ▶ Store washing agents out of reach of children.
- ▶ Pull up zips, fix loose threads and take care for small items to prevent laundry from being entangled. If necessary, use an appropriate bag or net.
- ▶ Do not touch or use the appliance when barefoot or with wet or damp hands or feet.
- ▶ Do not cover or encase the appliance during operation or afterwards to allow any moisture or dampness to evaporate.
- ▶ Do not place heavy objects or sources of heat or damp on top of the appliance.
- ▶ Do not use or store flammable detergent or dry cleaning agent in close vicinity to the appliance.
- ▶ Do not use any flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- ▶ Do not wash any garments treated with solvents in the appliance without having dried them previously in the air.

**WARNING!****Daily use**

- ▶ Do not remove or insert the plug in the presence of flammable gas
- ▶ Do not hot wash foam rubber or sponge-like materials.
- ▶ Do not wash any laundry which is polluted with flour.
- ▶ Do not open detergent drawer during any wash cycle.
- ▶ Do not touch the door during the washing process, it gets hot.
- ▶ Do not open the door if the water level is visibly over the porthole.
- ▶ Do not force the door to open. The door is fitted with a self-lock device and will open shortly after the washing procedure is ended.
- ▶ Switch off the appliance after each wash programme and before undertaking any routine maintenance and disconnect the appliance from the electrical supply to save electricity and for safety.
- ▶ Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.

Maintenance / cleaning

- ▶ Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- ▶ Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance.
- ▶ Keep the lower part of the porthole clean and open door and detergent drawer if appliance is not in use to prevent odours.
- ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- ▶ Replace a damaged supply cord only by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Do not try to repair the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.

Installation

- ▶ The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure a location which allows opening the door fully.
- ▶ Never install the appliance outdoors in a damp place, or in an area which may be prone to water leaks such as under or near a sink unit. In the event of a water leak cut power supply and allow the machine to dry naturally.



WARNING!

Installation

- ▶ Install or use the appliance only where the temperature is above 5 °C.
- ▶ Do not place the appliance directly on a carpet, or close to a wall or furniture.
- ▶ Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. stoves, heaters).
- ▶ Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- ▶ Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- ▶ Make sure only the delivered electric cable and hose set are used.
- ▶ Make sure not to damage the electric cable and the plug. If damaged have it replaced by an electrician.
- ▶ Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible after installation. The appliance must be earthed.
Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket. Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.
- ▶ Make sure the hose joints and connections are firm and there is no leakage.

Intended use

This appliance is intended for washing machine-washable laundry only. Anytime follow the instructions given on the label of each garment label. It is designed exclusively for domestic use inside the house. It is not intended for commercial or industrial use.

Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of of all warranty and liability claims.

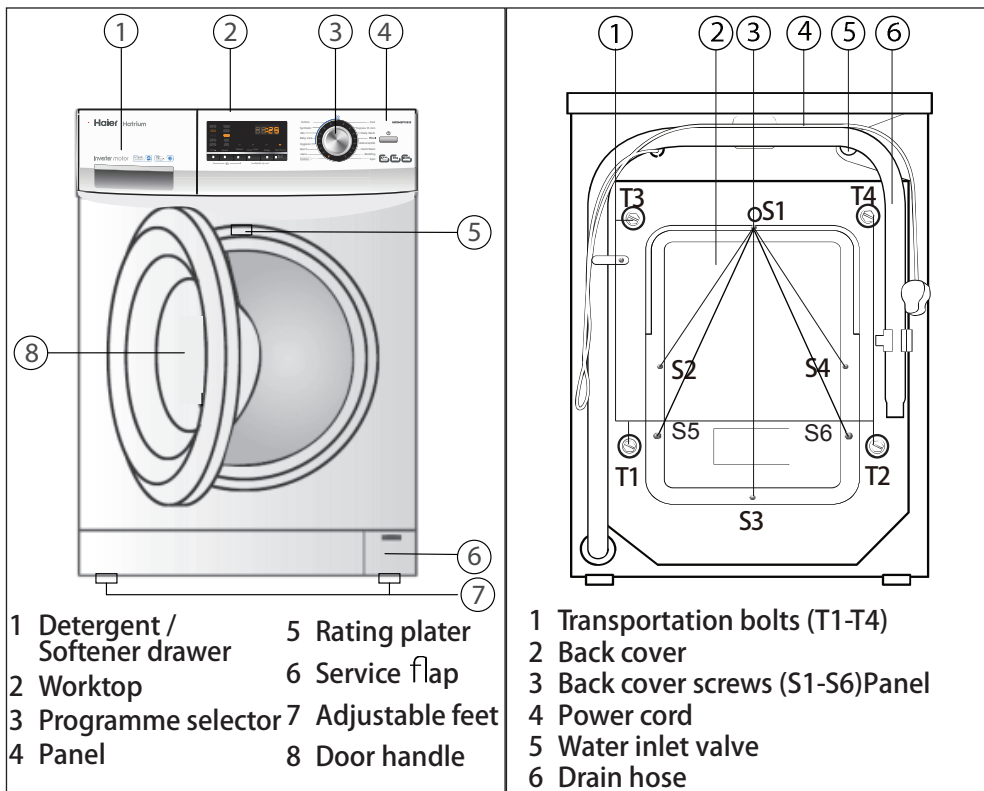
i Note:

Due to technical changes and different models, the illustrations in the following chapters may differ from your model.

2.1 Picture of appliance

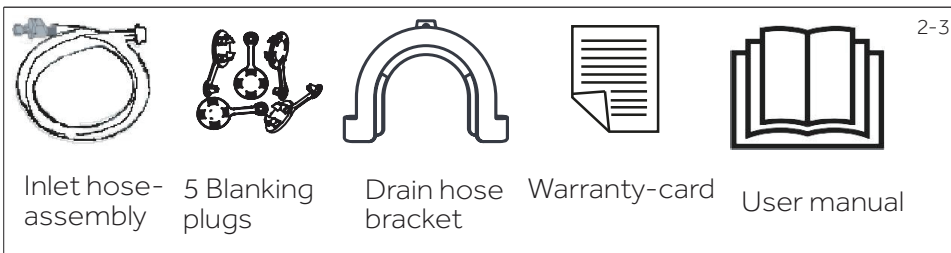
Front (Fig. 2-1):

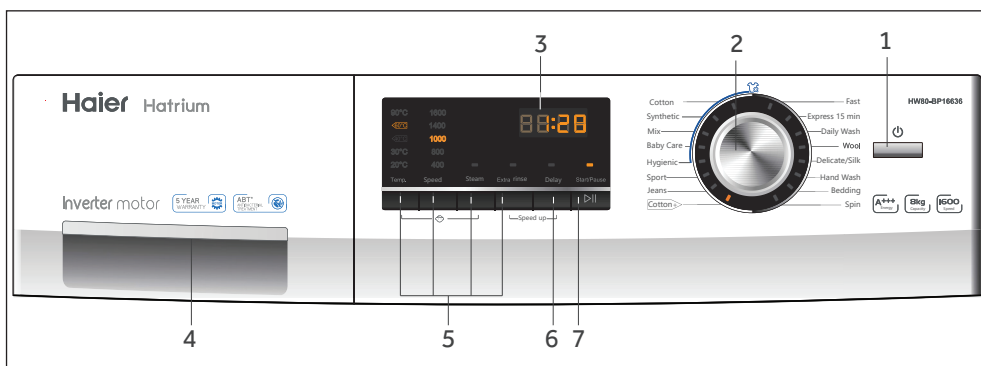
Rear side (Fig. 2-2):



2.2 Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list (Fig.:2-3):





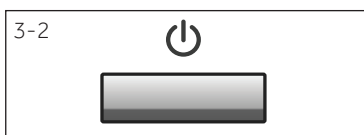
- 1 "On/Off" button
- 2 Programme selector
- 3 Display
- 4 Detergent /Softener drawer
- 5 Function buttons
- 6 "Delay" button
- 7 "Start/Pause" button

Note : Acoustic signal

In following cases an acoustic signal sounds:

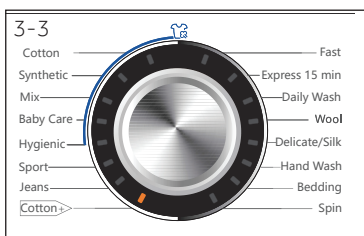
- ▶ when pressing a button
- ▶ when turning the programme selector
- ▶ at the end of programme
- ▶ in case of failures

The acoustic signal can be deselected if necessary ; see DAILY USE.



3.1 "On/Off" button

Press this button (Fig. 3-2) gently to switch on, the display is shining, the indicator of the "Start/Pause" button is flashing. Press it again for about 2 seconds to switch off. If no panel element or programme is activated after a while machine will shut down automatically.



3.2 Programme selector

By turning the knob (Fig. 3-3) one of 16 programmes can be selected, related LED will light up, its default settings will be displayed.



3.3 Display

The display (Fig. 3-4) shows following information:

- ▶ Washing time
- ▶ End time delay
- ▶ Error codes and service information

3.4 Detergent drawer

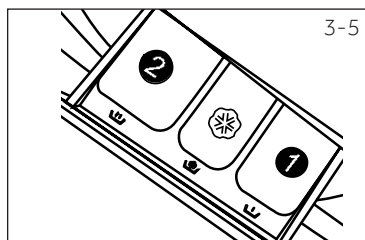
Open the drawer, three compartments can be seen (Fig. 3-5):

Compartment 1 : Water inlet only, no detergent

Compartment 2 : Detergent for programme

Compartment  : Softener, Conditioning agent etc.

The recommendation on the type of detergents is suitable for the various washing temperatures, please refer to the manual of detergent.



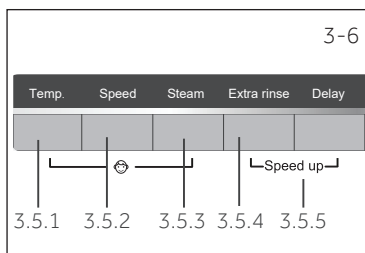
3.5 Function buttons

The function buttons (Fig. 3-6) enables additional options in the selected programme before programme starts. The related indicators are displayed.

By switching off the appliance or setting a new programme, all options are disabled.

If a button has multiple options, the desired option can be selected by pressing the button sequentially.

To delete the setting or to cancel the setting process, press the function button until the desired LED lights up or -in case of only one option- the LED switches off.



Note: Factory settings

To get best results in each programme Haier has well defined specific default settings. If there is no special requirement default settings are recommended.

3.5.1-Function button „Temp.“

Press this button (Fig. 3-7) to change the washing temperature of the programme. If no value is illuminated the water will not be heated.

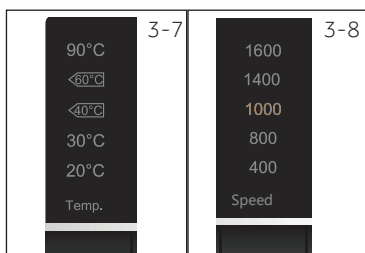
In conjunction with the “Steam” button, the child lock function can be switched on/off (see CHILD LOCK).

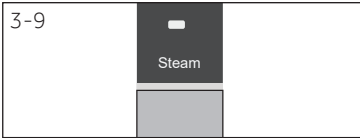
3.5.2-Function button “Speed”

Press this button (Fig. 3-8) to change or deselect the spin of the programme. If no value is illuminated the laundry will not spin.

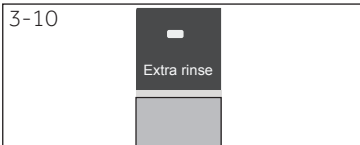
3.5.3-Function button “Steam”

Press this button (Fig. 3-9) to activate the steam function. When this function is activated the default temperature is the maximum temperature of the programme selected. This function can be activated only with the following programmes: Hygienic, Baby clothes, Mix, Synthetics, Cotton. When the function is activated the led above the button will light up. Pushing again this button the function can be deactivated and the led above the button will turn off. When the function is activated the temperature of the programme cannot be changed.





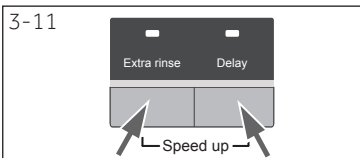
If "Temp." button is pushed the "Steam" function will be deactivated. You can activate "Steam" function only before to start any programme. You cannot activate "Steam" function while the appliance is already executing a programme.



3.5.4 Function button "Extra rinse"

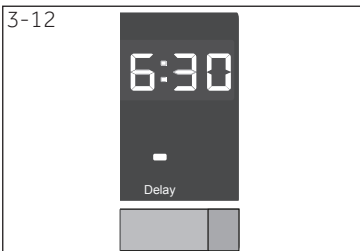
Press this button (Fig. 3-10) to rinse the laundry more intense with fresh water. This is recommended for people with sensitive skin.

By pressing the button several times one to three additional cycles can be selected. They appear in the display with *P-- 1/P-- 2/P-- 3*.



3.5.5 Function "Speed up"

This function saves time and energy. Preferable if laundry is slightly soiled. Press simultaneously button „Extra rinse.“ and "Delay" (Fig. 3-11) for about 3 seconds to activate the "Speed up" function; *SPEED UP* is displayed. This function is not available in all programmes (see PROGRAMMES).



3.6 "Delay" button

Press this button (Fig. 3-12) to start the programme with a delay. End time delay could be increased in steps of 30 minutes from 0,5-24h. For example display off *6:30* means end of programme cycle will be in 6 hours and 30 minutes. Press "Start/Pause" button to activate the time delay. It is not applicable to programme SPIN.

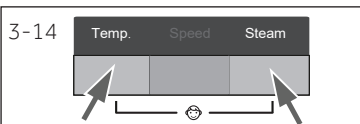
Note: Liquid detergent

If using liquid detergent, it is not recommended to activate the end time delay.



3.7 „Start/Pause“ button

Press this button (Fig. 3-13) gently to start or interrupt the currently displayed programme. During programme setting and during programme run the LED above the button is shining, or if interrupted blinking.



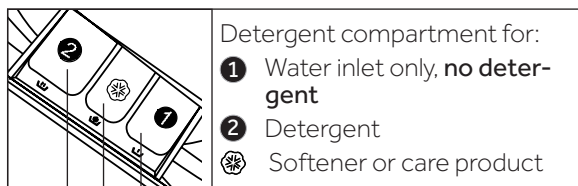
3.8 Child lock

Press button „Temp.“ and "Steam" (Fig. 3-14) for 3 seconds simultaneously to block all panel elements against activation. For unlocking please press again the two buttons.



The display shows *cLoT* (Fig. 3-15) if a button will be pressed, when the child lock is activated. The change is not running.

● Yes, ○ Optional, / No



Programme	Max. load 1) in kg HW80	Temperature 2) in °C selectable range	Preset	Detergent compartment			Fibre type	Preset spin speed in rpm	Function		
				2	☼	1			Steam	Extra rinse	Speed up
Cotton	8.0	* to 90	40	●	○	/	Cotton	1400	●	●	●
Synthetic	8.0	* to 60	40	●	○	/	Synthetic or mixed fabric	1000	●	●	●
Mix	8.0	* to 60	30	●	○	/	Lightly soiled mixed-laundry of cotton and synthetic	1000	●	●	●
Baby Care	4.0	* to 90	40	●	○	/	Cotton/Synthetics	1000	●	●	●
Hygienic	4.0	* to 90	90	●	○	/	Cotton	1000	●	●	●
Sport	4.0	* to 40	20	●	○	/	Sports wear	800	●	●	/
Jeans	8.0	* to 60	30	●	○	/	Jeans	1000	●	●	●
Cotton+	8.0	* to 90 ²⁾	30	●	○	/	Cotton	1400	●	●	●
Fast ³⁾	4.0	* to 40	40	●	○	/	Lightly soiled laundry made of cotton or synthetic	1000	/	●	/
Express 15 min ³⁾	2.0	* to 40	*	●	○	/	Cotton / Synthetic	1000	/	●	/
Daily Wash	4.0	* to 60	30	●	○	/	Cotton fabrics	1000	●	●	●
Wool	2.0	*to 40 ²⁾	*	●	○	/	Machine-washable fabric made of wool or with wool content	800	/	●	/
Delicate/Silk	2.0	*to 30	30	●	○	/	Delicate laundry and Silk	800	/	●	/
Hand Wash	2.0	* to 30	30	●	○	/	Laundry marked with symbol for handwash	400	/	●	/
Bedding	5.0	* to 60	40	●	/	/	Cleaning of the drum with special detergent	1000	/	/	/
Spin	8.0	/	/	/	/	/	All fabrics	1000	/	/	/

¹⁾ Relating to dry laundry.

²⁾ Choose 90 °C wash temperature only for special hygienic requirements. *: water will not be heated (no value is illuminated).

³⁾ Reduce detergent amount because programme duration is short.

The indicated consumption values may accordingly differ to local conditions.

Programme	Temperature in °C	Max. load in kg HW80	Energy in kWh HW80	Water in L HW80	Washing time in h:min HW80	Spin drying performance in %
Cotton+*	40°C	4.0	0.46	34	4:31	44
	60°C	4.0	0,56	34	4:34	45
	60°C	8.0	0,54	47	4:34	44

* Standard programme for the Energy Labelling according to 2010/30 EU:

Cotton+ 60°C / 40°C with max. spin speed setting.

The standard 60°C and 40°C cotton programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry. They are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption for cotton laundry. Used water temperature may differ from declared cycle temperature.



Note: Auto Weight

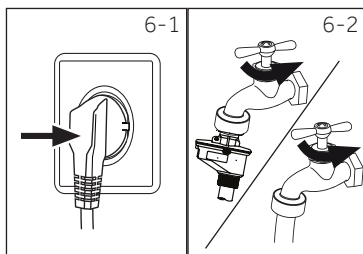
The appliance is equipped with a loading recognition. At low loading, energy, water and washing time will be reduced automatically in some programmes.

6.1 Power supply

Connect the washing machine to a power supply (220V to 240V~/50Hz; Fig. 6-1). Please refer also to section INSTALLATION.

6.2 Water connection

- ▶ Before connecting check the cleanliness and clarity of the water inlet.
- ▶ Turn on the tap (Fig. 6-2).

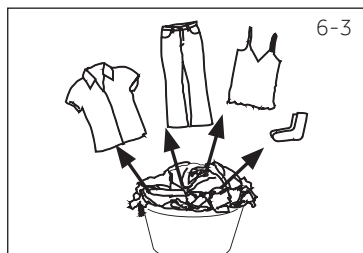


Note: Tightness

Before use check for leakage in the joints between the tap and the inlet hose by turning on the tap.

6.3 Preparing laundry

- ▶ Sort out clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool or silk) and to how dirty they are (Fig. 6-3). Pay attention to the care labelling of washing labels.
- ▶ Separate white clothes from coloured ones. Wash coloured textiles first by hand to check if they fade or run.
- ▶ Empty pockets (keys, coins, etc.) and remove harder decorative objects (e.g. brooches).
- ▶ Garments without hems, delicates and finely woven textile such as fine curtains are to be put into a wash bag to care for this delicate laundry (hand or dry cleaning would be better).
- ▶ Close zippers, velco fastener and hooks, make sure the buttons are sewn on tightly.
- ▶ Place sensitive items like laundry without firm hem, delicate underwear (Dessous) and small items such as socks, belts, bras, etc. in a wash bag.
- ▶ Unfold large pieces of fabric such as bed sheets, bedspreads etc.
- ▶ Turn jeans and printed, decorated or color-intensive textiles inside out; possibly wash separately.



CAUTION!

Non-textile, as well as small, loose or sharp-edged items may cause malfunctions and damage of clothes and appliance.

Care chart

Washing					
	Washable up to 95°C normal process		Washable up to 60°C normal process		Washable up to 60°C mild process
	Washable up to 40°C normal process		Washable up to 40°C mild process		Washable up to 40°C very mild process
	Washable up to 30°C normal process		Washable up to 30°C mild process		Washable up to 30°C very mild process
	Wash by hand max. 40°C		Do not wash		
Bleaching					
	Any bleaching allowed		Only oxygen/ non -chlorine		Do not bleach
Drying					
	Tumble drying possible normal temperature		Tumble drying possible lower temperature		Do not tumble dry
	Line drying		Flat drying		
Ironing					
	Iron at a maximum temperature up to 200 °C		Iron at a medial temperature up to 150°C		Iron at a low temperature up to 110 °C; without steam (steam ironing may cause irreversible damage)
	Do not iron				
Professional Textile Care					
	Dry cleaning in tetra-chloroethene		Dry cleaning in hydrocarbons		Do not dry clean
	Professional wet clean		Do not professional wet clean		

6.4 Loading the appliance

- ▶ Put in the laundry piece by piece
- ▶ Don't overload. Note the different maximum load according to programmes! Rule of thumb for maximum load: Keep six inches between load and drum top.
- ▶ Close the door carefully. Make sure that no pieces of laundry are pinched.

6.5 Selecting detergent

- ▶ Washing efficiency and performance is determined by used detergent quality.
- ▶ Use only machine wash approved detergent.
- ▶ If needed use specific detergents, e.g. for synthetic and woolen fabric.
- ▶ Mind always detergent manufacturer recommendations.
- ▶ Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products.

Choose the best detergent

Programme	Kind of detergent				
	Universal	Colour	Delicate	Special	Softener
Cotton+	L/P	L/P	-	-	o
Synthetic	L/P	L/P	L	-	o
Mix	L/P	L/P	-	-	o
Wool	-	-	-	L	o
Bedding	L/P	L/P	-	-	o
Sport	-	-	-	L	o
Jeans	L/P	L/P	L	-	o
Hygienic	L/P	L/P	L	-	o
Fast	L	L	-	-	o
Express 15 min	L	L	-	-	o
Daily Wash	L/P	L/P	L	-	o
Baby Care	L/P	L/P	-	-	o
Delicate/Silk	-	-	L	-	o
Handwash	-	-	-	L	o
Spin	L/P	-	-	L	-

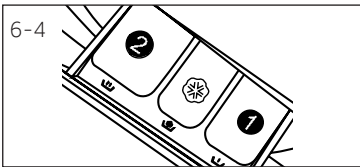
L = gel-/liquid detergent P = powder detergent O = optional -- = no

If using liquid detergent, it is not recommended to activate the time delay.

We recommend by using:

- ▶ Laundry powder: 20°C to 90°C* (best use:: 40-60°C)
- ▶ Color detergent: 20°C to 60°C (best use: 30-60°C)
- ▶ Wool/delicate detergent: 20°C to 30°C (= best use:)

* Choose 90 °C wash temperature only for special hygienic requirements.

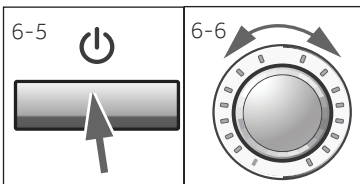


6.6 Adding detergent

1. Slide out the detergent drawer.
2. Put the required chemicals into corresponding compartments (Fig. 6-4)
3. Push back the drawer gently.

i Note:

- ▶ Remove detergent residues before next wash cycle from the detergent drawer.
- ▶ Do not overuse detergent or softener.
- ▶ Please follow the instruction on the detergent package.
- ▶ Always fill the detergent just before the beginning of the wash cycle.
- ▶ Concentrated liquid detergent should be diluted before adding into compartment 2.
- ▶ The best use of liquid detergent is by using a dosing ball, which is given with the laundry into the washing machine.
- ▶ Do not use liquid detergent if „end time delay“ is selected.
- ▶ Carefully choose the programme settings according to the care symbols on all laundry labels and according to the programme table.



6.7 Switch on the appliance

Press the „on/off“ - button to switch on the appliance (Fig. 6-5). The LED of the „Start/Pause“ button is flashing.

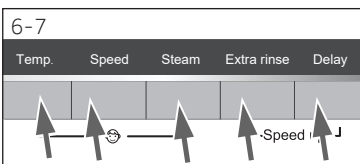
6.8 Select a programme

To get the best washing results, select a programme which fits the degree of soiling and sort of laundry type.

Turn the programme knob (Fig. 6-6) to select the right programme. Related programme LED lights up and the default settings are displayed.

i Note: Odour removal

Before first use we recommended to run programme SELF CLEAN with no load and small amount of detergent in washing agent compartment (2) or special machine cleaner to remove possibly corruptive residues.



6.9 Add individual selections

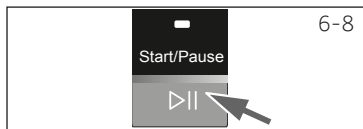
Select required options and settings (Fig. 6-7); refer to CONTROL PANEL.

6.10 Start wash programme

Press "Start/Pause" button (Fig. 6-8) to start. The LED of the „Start/Pause“ button stops flashing and lights up continuously

Appliance operates according to present settings.

Changes are only possible by cancelling the programme.



6.11 Interrupt - cancel wash programme

To interrupt a running programme press gently "Start/Pause". The LED above the button is flashing. Press it again to resume operation.

To cancel a running programme and all its individual settings

1. Press "Start/Pause" button to interrupt the running programme.
2. Press „On/Off“ button for about 2 seconds to switch the appliance off.
3. Select "no Speed" and run programme SPIN(all lights are on) to drain the water.
4. Shut down and start up, then select a new programme and start it.

6.12 After washing



Note: Door lock

- ▶ For safety reasons the door is locked partially during the washing cycle. It is only possible to open the door at the end of the programme or after the programme was cancelled correctly (see description above).
- ▶ In case of high water level, high water temperature and during spinning it is not possible to open the door; **LoCk** is displayed

1. At programme cycle end **End** is displayed.
2. The appliance switches off automatically.
3. Remove laundry as soon as possible to go easy on it and to prevent more wrinkling.
4. Turn off the water supply.
5. Unplug the power cord.
6. Open the door to prevent formation of moisture and odours. Let it open while not used.



Note: Standby mode / energy-saving mode

The switched on appliance will go into standby-mode if it will not be activated within 2 minutes before starting the program or at the end of program. The display switches off. This saves energy. To interrupt the standby mode push "Start/Pause" button.

6.13 Activate or deactivate the buzzer

The acoustic signal can be deselected if necessary:

1. Switch on the appliance.
2. Select the SPIN programme.
3. Press the "Delay "button and "Extra rinse" button at the same time for about 3 seconds. **"bEEP OFF"** will be displayed and the buzzer will be deactivated.

For activating the buzzer press these two buttons at the same time again. **"bEEP On"** will be displayed.



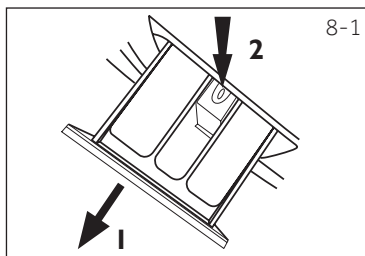
Environmentally responsible use

- ▶ To achieve best use of energy, water, detergent and time you should use the recommended maximum load size.
- ▶ Do not overload (hand width clearance above laundry).
- ▶ For slightly soiled laundry select the Quick Wash programme.
- ▶ Apply exact dosages of each washing agent.
- ▶ Choose the lowest adequate washing temperature - modern detergents are efficiently cleaning below 60°C.
- ▶ Raise default settings only due to heavy staining.
- ▶ Select max. spinning speed if a domestic dryer is used.

8.1 Cleaning the detergent drawer

Take always care there are no detergent residues. Clean the drawer regularly (Fig. 8-1):

1. Pull out the drawer until it stops.
2. Press the release button and remove the drawer.
3. Flush the drawer with water until it is clean and insert the drawer back in the appliance.



8.2 Cleaning the machine

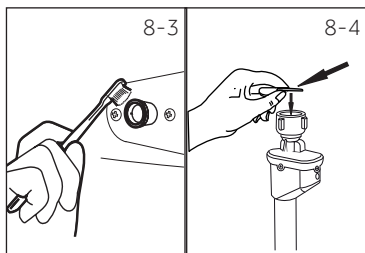
- ▶ Unplug the machine during cleaning and maintenance.
- ▶ Use a soft cloth with soap liquid to clean the machine case (Fig. 8-2) and rubber components.
- ▶ Do not use organic chemicals or corrosive solvents.



8.3 Water inlet valve and inlet valve filter

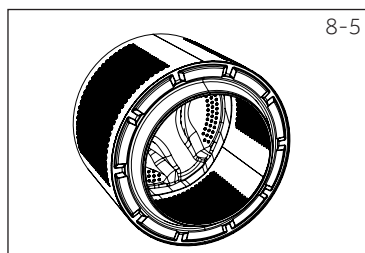
To prevent blockage of water supply by solid substances like lime clean regularly the inlet valve filter.

- ▶ Unplug the power cord and turn off the water supply.
- ▶ Unscrew the water inlet hose at the back (Fig. 8-3) of the appliance as well as on the tap.
- ▶ Flush the filters with water and a brush (Fig. 8-4).
- ▶ Insert the filter and install the inlet hose.



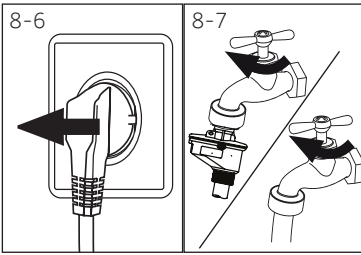
8.4 Cleaning the drum

- ▶ Remove accidentally washed metal parts such as pins, coins, etc. from the drum (Fig. 8-5) because they cause rust stains and damage.
- ▶ Use a non-chloride cleaner for removing rust stains. Observe the warning hints of the cleaning agent manufacturer.
- ▶ Do not use any hard objects or steel wool for cleaning.



Note: Hygiene

For regular maintenance we recommend to run programme SELF CLEAN with no load in order to remove possible corruptive residues quarterly. Add a small amount of detergent in washing agent compartment (2) - or use a special machine cleaner.



8.5 Long periods of disuse

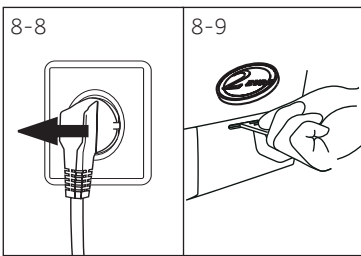
If the appliance is left idle for a longer period:

1. Pull out the electrical plug (Fig. 8-6).
2. Turn off water supply (Fig. 8-7).
3. Open the door to prevent formation of moisture and odours. Let door open while not used.

Before next usage check carefully power cord, water inlet and drain hose. Make sure everything is properly installed and without leakage.

i Note: Hygiene

After long periods of disuse we recommended to run programme SELF CLEAN with noload and small amount of detergent in washing agent compartment (2) or special machine cleaner to remove possibly corruptive residues..



8.6 Pump filter

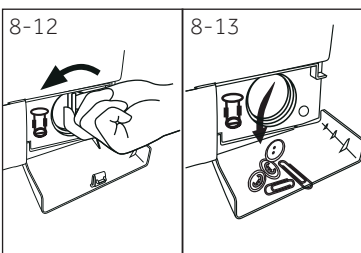
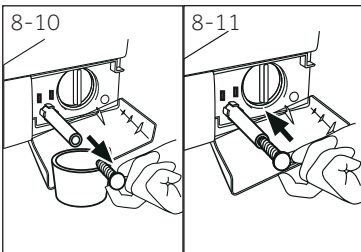
Clean the filter once a month and check the pump filter for instance if the appliance:

- ▶ doesn't drain the water.
- ▶ doesn't spin.
- ▶ cause unusual noise while running.



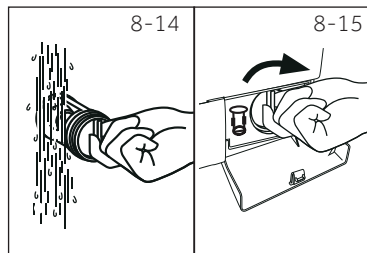
WARNING!

Scalding Risk! Water in the pump filter can be very hot! Before any action please ensure water has cooled down.



1. Turn off and unplug the machine (Fig. 8-8).
2. Open service flap. You can either use a coin or a screwdriver (Fig. 8-9).
3. Provide a flat container to catch leach water (Fig. 8-10). There could be bigger amounts!
4. Pull the drainhose out and hold its end above the container (Fig. 8-10).
5. Take the sealing plug out of the drainhose (Fig. 8-10).
6. After complete drainage close drainhose (Fig. 8-11). and push it back into the machine.
7. Unscrew and remove counter clockwise the pump filter (Fig. 8-12).
8. Remove contaminants and dirt (Fig. 8-13).

9. Clean carefully pump filter, e.g. using running water (Fig. 8-14).
10. Refix it thoroughly (Fig. 8-15).
11. Close service flap.

**CAUTION!**

- ▶ Pump filter sealing has to be clean and unhurt. If the lid is not full tightened, water can escape.
- ▶ The filter must be in place, or it may lead to leakage.

Many occurring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of a problem please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.



WARNING!

- ▶ Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- ▶ Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages..
- ▶ A damaged power cable should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

9.1 Information codes

Following codes are displayed only for information referring to the washing cycle. No measures must be performed.

Code	Message
<i>1:25</i>	The remaining wash cycle time will be 1 hour and 25 minutes
<i>6:30</i>	The remaining wash cycle time including chosen end-time delay will be 6 hours and 30 minutes
<i>P-- 1/2/3</i>	1/2/3 additional rinses are chosen (see FUNCTION BUTTONS „Extra rinse“).
<i>End</i>	The washing cycle is finished. The appliance shuts off automatically.
<i>cLo t</i>	Function child lock is activated
<i>Loc t-</i>	Door is closed because of high water level, high water temperature or spinning cycle.
<i>bEEP OFF</i>	The buzzer is deactivated
<i>bEEP On</i>	The buzzer is activated
<i>SPEED UP</i>	Function “Sped up” is activated

9.2 Troubleshooting with display code

Problem	Cause	Solution
<i>E 1</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Drainage error, water is not fully drained within 6 minutes 	<ul style="list-style-type: none"> • Clean pump filter. • Check drain hose installation.
<i>E2</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Lock - error. 	<ul style="list-style-type: none"> • Shut the door properly.
<i>E4</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Water level not reached after 8 minutes. • Drain hose is self-siphoning.. 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that tap is fully opened and water pressure is normal. • Check drain hose installation.
<i>EB</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Water protective level - error.. 	<ul style="list-style-type: none"> • Contact the After sales service..

Problem	Cause	Solution
F3	• Temperature sensor - error..	• Contact the After sales service..
F4	• Heating error	• Contact the After sales service..
F7	• Motor - error..	• Contact the After sales service..
FCC or FC 1 or FCC2	• Abnormal communication error	• Contact the After sales service. Check and balance laundry load in the drum..
Unb	• Unbalanced load - error.	• Reduce the load
FR	• Water level sensor - error.	• Contact the After sales service..
Fb	• Machine leakage .	• Open drain pump to drain, Shut down the machine. Contact the after sales service.

9.3 Troubleshooting without display code

Problem	Cause	Solution
Washing machine fails to operate.	<ul style="list-style-type: none"> • Programme is not yet started. • Door is not properly closed. • Machine has not been switched on. • Power failure. • Child lock is activated. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check programme and start it. • Close the door properly. • Switch the machine on. • Check power supply. • Deactivate child lock.
Washing machine will not be filled with water.	<ul style="list-style-type: none"> • No water. • Inlet hose is kinked. • Inlet hose filter is blocked. • Water pressure is less than 0.03 MPa. • Door is not properly closed. • Water supply failure. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check water tap. • Check inlet hose. • Unblock inlet hose filter. • Check water pressure. • Close the door properly. • Ensure the water supply.
Machine is draining while being filled.	<ul style="list-style-type: none"> • Height of drain hose is below 80 cm. • Drain hose end could reach into water. 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that drain hose is properly installed. • Make sure the drain hose is not in water.
Drainage failure.	<ul style="list-style-type: none"> • Drain hose is blocked. • Pump filter is blocked. • Drain hose end is higher than 100 cm above floor level. 	<ul style="list-style-type: none"> • Unblock drain hose. • Clean pump filter. • Make sure that drain hose is properly installed.
Strong vibration while spinning.	<ul style="list-style-type: none"> • Not all transportation bolts have been removed. • Appliance has no solid position. • Machine load is not correct. 	<ul style="list-style-type: none"> • Remove all transportation bolts. • Ensure solid ground and a levelled position. • Check load weight and balance.
Operation stops before completing wash cycle.	<ul style="list-style-type: none"> • Water or electric failure. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check power and water supply.
Operation stops for a period of time.	<ul style="list-style-type: none"> • Appliance displays error code. • Problem due to load pattern. • Programme performs soaking cycle. 	<ul style="list-style-type: none"> • Consider display codes. • Reduce or adjust load. • Cancel programme and restart.

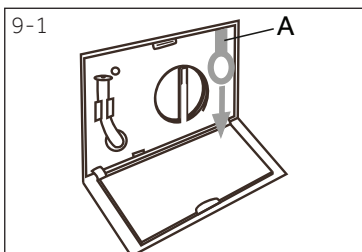
Problem	Cause	Solution
Excessive foam floats drum and/or detergent drawer.	<ul style="list-style-type: none"> Detergent is not appropriate. Excessive use of detergent. 	<ul style="list-style-type: none"> Check detergent recommendations. Reduce amount of detergent.
Automatic adjustment of washing time.	<ul style="list-style-type: none"> Washing programme duration will be adjusted. 	<ul style="list-style-type: none"> This is normal and doesn't affect functionality.
Spinning fails.	<ul style="list-style-type: none"> Unbalance of laundry. 	<ul style="list-style-type: none"> Check machine load and laundry and run a spinning programme again.
Unsatisfactory washing result.	<ul style="list-style-type: none"> Degree of pollution does not agree with selected programme. Detergent quantity was not sufficient. Maximum load has been exceeded. Laundry was unevenly distributed in the drum. 	<ul style="list-style-type: none"> Select an other programme. Choose the detergent acc. to the degree of pollution and acc. to manufacturer specifications. Reduce loading. Loose the laundry.
Washing powder residues are on the laundry.	<ul style="list-style-type: none"> Insoluble particles of detergent can remain as white spots on the laundry. 	<ul style="list-style-type: none"> Perform extra rinse. Try to brush the points from the dry laundry. Choose an other detergent.
Laundry has grey patches.	<ul style="list-style-type: none"> Caused by fats such as oils, creams or ointments. 	<ul style="list-style-type: none"> Pretreat the laundry with a special cleaner.



Note: Foam formation

If too much foam is inspected during spin cycle, motor stops and drain pump will be activated for 90 seconds. If that elimination of foam fails up to 3 times, programme ends without spinning.

Should the error messages reappear even after the taken measures, switch off the appliance, disconnect the power supply and contact the customer service.



9.4 In case of power failure

The current programme and its setting will be saved. When power supply is restored operation will be resumed.

If a power failure cuts an operating wash programme door opening is mechanically blocked. To get out any laundry water level should not be seen in the glassy porthole of the door - Danger of burns! Water level has to be lowered as described in "Pump filter". Not til then pull lever (A) beneath service flap (Fig. 9-1) until door is unlocked by a gentle click. Afterwards refix all parts.

10.1 Preparation

- ▶ Take the appliance out of the packaging.
- ▶ Remove all packaging material including polystyrene base, keep them out of childrens reach. While opening the package, water drops may be seen on plastic bag and port-hole. This normal phenomenon results from water tests in the factory.



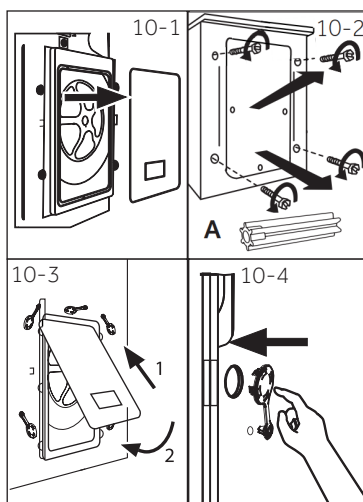
Note: Packaging disposal

Keep all packaging materials out of children's reach and dispose them in an environmentally friendly manner.

10.2 Dismantle the transportation bolts

The transportation bolts are designed for clamping anti-vibration components inside the appliance during transportation to prevent inner damage.

1. Remove the back cover (Fig. 10-1).
2. Remove all 4 bolts on the rear side and take out plastic spacers (A) from inner side of the machine (Fig. 10-2).
3. Replace back cover by inserting it in the two gaps at its convexity is facing out (Fig. 10-3).
4. Fill left holes with blanking plugs (Fig. 10-4).



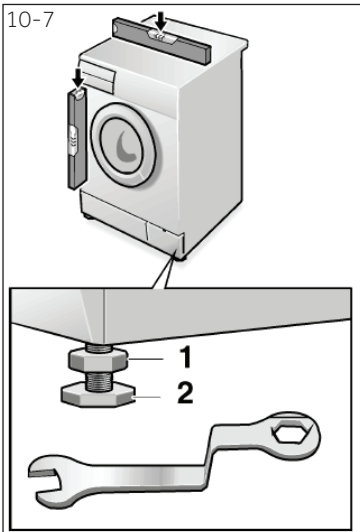
Note: Keep in safe place

Keep the transportation bolts in a safe place for later use. Whenever the appliance is to be moved at first reinstall the bolts.

10.3 Moving the appliance

If the machine is to be moved to a distant location, replace the transportation bolts removed before installation to prevent damage:

1. Remove the blanking plugs.
2. Remove the back cover
3. Insert the plastic spacers and the transportation bolts.
4. Tighten the bolts with a spanner.
5. Replace the back cover.



10.5 Aligning the appliance

Adjust all feet (Fig. 10-7) to achieve a complete level position. This will minimize vibrations and thus noise during use. It will also reduce wear and tear. We recommend to use a spirit level for adjustment. Floor should be as stable and flat as possible.

1. Loose the locknut (1) by using a wrench.
2. Adjust the high by turning the foot (2).
3. Tighten lock ut (1) against the housing.

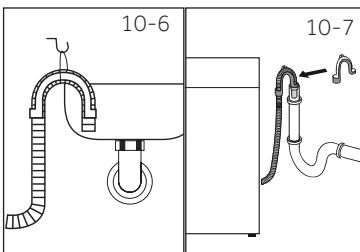
10.5 Drain Water Connection

Fix the water drain hose properly to the piping. The hose has to reach at one point a height between 80 and 100 cm above the appliance bottom line! If possible keep always drain hose fixed to the clip at the appliance back.



WARNING!

- ▶ Use only the supplied hose set for the connection.
- ▶ Never reuse old hose sets!
- ▶ Only connect to cold water supply.
- ▶ Before connection, check whether the water is clean and clear.



Following connections are possible:

10.5.1 Drain hose to sink

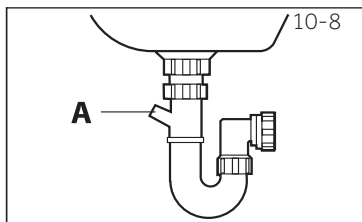
- ▶ Hang the drain hose with the U-support over the edge of a sink with adequate size (Fig. 10-6).
- ▶ Protect the U-support sufficiently against slipping.

10.5.2 Drain hose to waste water connection

- ▶ The internal diameter of the stand pipe with vent-hole must be minimum 40 mm.
- ▶ Put the drain hose for approx. 80 mm in the wastewater pipe.
- ▶ Attach the U-support and secure it sufficiently (Fig. 10-7).

10.5.3 Drain hose to sink connection

- ▶ The junction must lie above the siphon
- ▶ A spigot connection is usually closed by a pad (A). That must be removed to prevent any disfunction (Fig. 10-8).
- ▶ Secure the drain hose with a clamp.



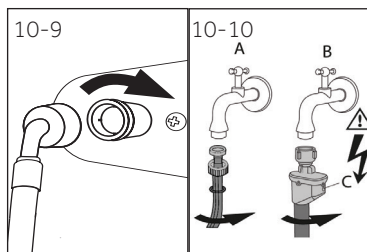
CAUTION!

- ▶ The drain hose should not be submerged in water and should be securely fixed and leak-free. If the drain hose is placed on the ground or if the pipe is at a height of less than 80 cm, the washing machine will continuously drain while being filled (self-siphoning).
- ▶ Drain hose is not to be extended. If necessary contact after sales service.

10.6 Fresh Water Connection

Make sure that the gaskets are inserted.

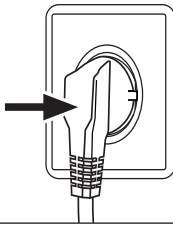
1. Connect the water inlet hose with the angled end to the appliance (Fig. 10-9). Tighten the screw joint by hand.
2. The other end connect to a water tap with a 3/4" thread (Fig. 10-10).



Note: Aqua-stop-system:

The aqua-stop system protects against water damage by automatically cutting the fresh water supply in case of a leaking hose. This is indicated by a red marker (A). The hose must be replaced.

10-11



10.7 Electrical Connection

Before each connection check if:

- ▶ power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- ▶ the power socket is earthed and no multi-plug or extension are used.
- ▶ the power plug and socket are strictly according.
- ▶ **Only UK:** The UK plug meets BS1363A standard.

Put the plug into the socket (Fig. 10-11).



WARNING!

- ▶ Ensure always that all connections (power supply, drain and fresh water hose) are firm, dry and leak free!
- ▶ Take care these parts are never to be crushed, kinked, or twisted
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the service agent (see warranty card) in order to avoid a hazard. .



Note: Hygiene

After each installation or long periods of disuse, before first use and for regular maintenance run programme SELF CLEAN with no load and small amount of detergent in washing agent compartment (2) or with special machine cleaner to remove possibly corruptive residues.

11.1 Product fiche according to regulation EU No. 1061/2010

Suppliers name or trade mark	Haier
Supplier's model identifier	HW80-BP16636
Rated capacity (kg)	8
Energy efficiency class	A+++
Energy consumption per year (AE_c in kWh/year) ¹⁾	118
Energy consumption of standard cotton programme 60°C, full load (kWh/cycle)	0.54
Energy consumption of standard cotton programme 60°C, partial load (kWh/cycle)	0.56
Energy consumption of standard cotton programme 40°C, partial load (kWh/cycle)	0.46
Weighted power consumption of the off mode (W)	0.42
Weighted power consumption of the left-on mode (W)	0.48
Water consumption per year (AW_c in L/year) ²⁾	9900
Spin-drying efficiency class ³⁾	A
Max. spin speed (rpm) ⁴⁾	1540
Remaining moisture content (%) ⁴⁾	45
Standard 60°C cotton programme ⁵⁾	Cotton + 60°C + "intense" + max. spin
Standard 40°C cotton programme ⁵⁾	Cotton + 40°C + "intense" + max. spin
Programme time of cotton 60°C full load (min)	280
Programme time of cotton 60°C partial load (min)	280
Programme time of cotton 40°C partial load (min)	277
Duration of the left-on mode (T_l in min) ⁶⁾	3
Airborne accustical noise (washing/spinning) in dB(A) re 1pW ⁷⁾	52/78
Type	freestanding

- 1) Based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) Based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60 °C and 40 °C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
- 3) Class G is the least efficiency and Class A is the most efficient.
- 4) Based on the standard 60 °C cotton programme at full load and the standard 40 °C cotton programme at partial load.
- 5) "Standard 60 °C cotton programme" and "standard 40 °C cotton programme" are standard washing programmes to which the information in the label and fiche relates. These programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption.
- 6) In case there is a power management system.
- 7) Based on the standard 60°C cotton programme at full load.

11.2 Additional technical data

HW80-BP16636	
Dimension (HxWxD in mm)	850x595x600
Voltage in V	220-240 V~/50Hz
Current in A	10
Max power in W	1950
Water pressure in MPa	$0.03 \leq P \leq 1$
Netto weight in kg	72

11.3 Standards and Directives

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.

We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts.
If you have a problem with your appliance, please first check section TROUBLESHOOTING.

If you cannot find a solution there, please contact

- ▶ your local dealer or
- ▶ the Service & Support area at www.haier.com where you can find telephone numbers and FAQs and where you can activate the service claim.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.
The information can be found on the rating plate.

Model _____ Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.


For general business enquiries please find below our addresses in Europe:

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	France	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Spain Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Germany Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Poland Czechia Hungary Greece Romania Russia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*For more information please refer to www.haier.com

HW80-BP16636

Haier



Manuel d'utilisation
Lave-linge

HW80-BP16636

FR

Haier

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Haier.

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Ces instructions sont des informations utiles vous permettant de mieux exploiter cet appareil, et vous assurer une installation, une utilisation et un entretien sécurisés et adéquats.

Veillez conserver ce manuel dans un endroit approprié afin de toujours vous y référer pour une utilisation sécurisée et adéquate de l'appareil.

Si vous devez vendre, donner ou abandonner l'appareil pour cause de déménagement, assurez-vous également de laisser ce manuel afin que le prochain utilisateur puisse maîtriser l'appareil, notamment les règles de sécurité.

Légende



Attention - Règles importantes de sécurité



Généralités et conseils



Informations sur l'environnement

Mise au rebut



Contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine. Veuillez mettre les emballages au rebut dans les contenants prévus pour leur recyclage. Contribuez à recycler les déchets d'appareils électriques et électroniques. Veuillez à ne pas mettre au rebut les appareils ayant ce symbole avec les déchets ménagers. Veuillez déposer l'appareil à votre usine de recyclage locale, ou prendre contact avec votre bureau municipal.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'asphyxie !

Débranchez l'appareil de toute alimentation principale. Coupez les câbles primaires et mettez-les au rebut. Enlevez le verrou de la porte pour éviter qu'un enfant ou un animal domestique ne soit coincé dans l'appareil.

1-Consignes de sécurité.....	4
2-Description du produit	7
3-Panneau de commande.....	8
4-Programmes	11
5-Consommation.....	12
6-Utilisation quotidienne	13
7-Lavage écologique	18
8-Entretien et nettoyage	19
9-Dépannage.....	22
10-Installation.....	25
11-Informations techniques.....	29
12-Service clientèle.....	31

Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois, veuillez lire les consignes de sécurité ci-après !



Avertissement !

Avant la première utilisation

- ▶ Vérifiez qu'il n'existe aucun dommage lié au transport.
- ▶ Retirez tous les boulons de transport.
- ▶ Retirez tous les emballages et tenez-les hors de portée des enfants.
- ▶ Il faut toujours au moins deux personnes pour la manipulation de l'appareil car il est lourd.

Utilisation quotidienne

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissances, si elles sont encadrées ou formées à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques y relatifs.
- ▶ Tenez les enfants de moins de 3 ans hors de portée de l'appareil, sauf s'ils sont en permanence surveillés.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Ne laissez pas un enfant ou un animal domestique s'approcher de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- ▶ Tenez les produits de lavage hors de la portée des enfants.
- ▶ Remontez les fermetures éclair, recousez les éléments mal fixés et faites attention aux petits articles pour éviter que le linge ne s'emmêle. Si nécessaire, utilisez un sac ou un filet approprié.
- ▶ Évitez de toucher ou d'utiliser l'appareil pieds nus ou lorsque vos mains ou vos pieds sont mouillés ou humides.
- ▶ Évitez de couvrir l'appareil pendant qu'il fonctionne ou après utilisation, pour laisser l'humidité s'évaporer.
- ▶ Évitez de déposer des objets lourds ou des sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- ▶ Évitez d'utiliser ou de conserver du détergent inflammable ou des agents de nettoyage à sec à proximité de l'appareil.
- ▶ Évitez d'utiliser un pulvérisateur inflammable à proximité de l'appareil.
- ▶ Évitez de laver des vêtements traités avec des solvants dans l'appareil sans les avoir préalablement séchés à l'air.



Avertissement !

Utilisation quotidienne

- ▶ Évitez de retirer ou d'insérer la fiche en présence de gaz inflammables
- ▶ Évitez de laver des matériaux en caoutchouc ou en éponge à des températures élevées.
- ▶ Évitez de laver tout linge sali par la farine.
- ▶ Évitez d'ouvrir le tiroir à lessive pendant le cycle de lavage.
- ▶ Évitez de toucher la porte pendant le lavage, car elle est chaude.
- ▶ Évitez d'ouvrir la porte si l'eau est visible à travers le hublot.
- ▶ Évitez d'ouvrir la porte en la forçant. Elle est équipée d'un système de verrouillage et s'ouvre quelques instants après la fin du cycle de lavage.
- ▶ Arrêtez l'appareil après chaque programme de lavage et avant d'entreprendre tout entretien, et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique pour économiser l'énergie et pour des fins de sécurité.
- ▶ Tenez la fiche et non le cordon pour débrancher l'appareil.

Entretien et nettoyage

- ▶ Assurez-vous que les enfants sont surveillés lors du nettoyage et l'entretien.
- ▶ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien.
- ▶ Gardez la partie inférieure du hublot propre et ouvrez la porte et le tiroir à lessive lorsque l'appareil est en marche.
- ▶ N'utilisez pas un pulvérisateur d'eau ou nettoyant à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé par le fabricant, son représentant ou par des personnes qualifiées uniquement afin d'éviter tout risque.
- ▶ N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. En cas de réparation, veuillez contacter notre service clientèle.

Installation

- ▶ Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé. Choisissez un emplacement qui permet d'ouvrir complètement la porte.
- ▶ N'installez jamais l'appareil à l'extérieur dans un endroit humide, ou dans un lieu qui serait sujet à des fuites d'eau, comme en dessous ou à proximité d'un bloc-évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez le lave-linge sécher naturellement.



AVERTISSEMENT !

Installation

- ▶ Installez ou utilisez l'appareil uniquement dans des endroits où la température est supérieure à 5 °C.
- ▶ Évitez de placer l'appareil directement sur un tapis ou près d'un mur ou d'un meuble.
- ▶ N'installez pas l'appareil en direction des rayons solaires ou à proximité des sources de chaleur (par exemple, les cuisinières, chauffe-eau).
- ▶ Vérifiez que les informations électriques sur la plaque signalétique sont conformes à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter un électricien.
- ▶ N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises et des rallonges.
- ▶ Assurez-vous d'utiliser uniquement l'ensemble de cordon électrique et de flexible d'arrivée d'eau livré.
- ▶ Assurez-vous que le cordon d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés. S'ils sont endommagés, veuillez les faire remplacer par un électricien.
- ▶ Pour l'alimentation électrique, utilisez une prise avec mise à la terre différente, facilement accessible après l'installation. Mettez à la terre cet appareil.

Uniquement pour le Royaume-Uni: Le câble d'alimentation de l'appareil comprend une fiche dotée de 3 fils (mise à la terre) respectant les normes de la prise à 3 fils (mise à la terre). Ne coupez jamais ou ne démontez jamais le troisième fil (mise à la terre). Après l'installation de l'appareil, la prise doit être accessible.

- ▶ Assurez-vous que les joints et raccords du flexible d'arrivée d'eau sont serrés et qu'il n'y a pas de fuite.

Utilisation prévue

Cet appareil est conçu pour le linge lavable au lave-linge uniquement. Suivez à chaque fois les instructions fournies sur l'étiquette de chaque vêtement. Il est également conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel.

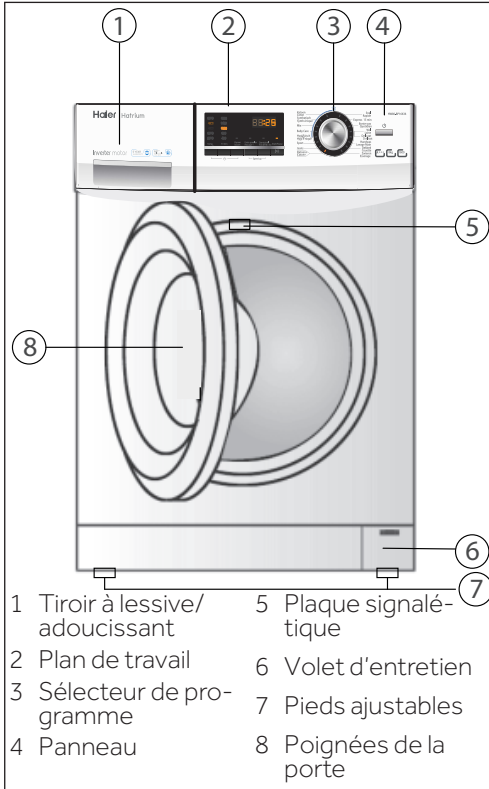
Aucune modification ou altération de cet appareil n'est autorisée. L'utilisation inappropriée vous expose à des risques et à la perte de

i Remarque :

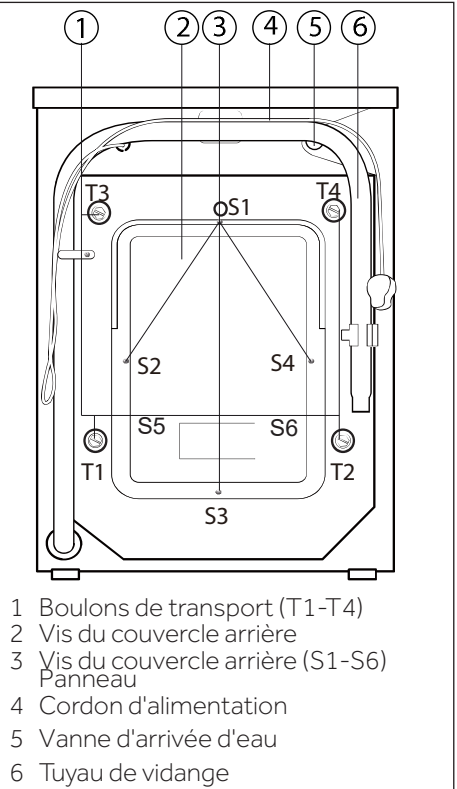
En raison des modifications techniques et des divers modèles, les illustrations des chapitres suivants peuvent être différentes de votre modèle.

2.1 Description de l'appareil

Partie avant (Fig. 2-1) :



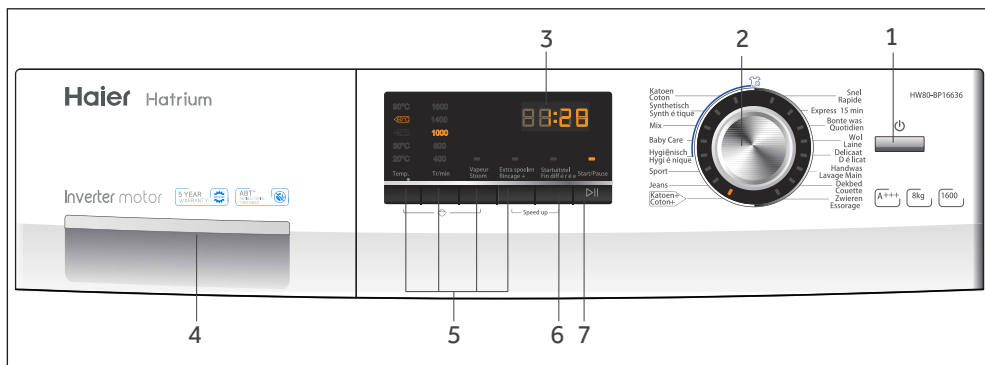
Côté arrière (Fig. 2-2) :



2.2 Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation suivant cette liste (Fig. 2-3) :





- 1 Bouton "Marche / Arrêt" 3 Écran 6 Touche du "retardateur"
- 2 Sélecteur de programme 4 Tiroir à lessive/adoucissant 7 Bouton « Départ/ Pause »
- 5 Boutons de fonction

Remarque : Signal sonore

Le signal sonore retentit dans les cas suivants :

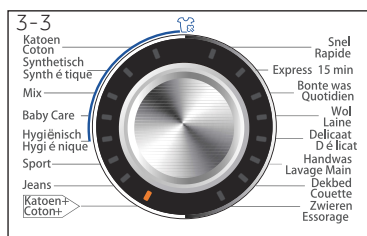
- ▶ lorsque vous appuyez sur un bouton ;
- ▶ lorsque vous tournez le sélecteur de programme ;
- ▶ à la fin d'un programme ;
- ▶ en cas de dysfonctionnement.

Vous pouvez désactiver le signal sonore en cas de besoin : voir la section UTILISATION QUOTIDIENNE.



3.1 "Bouton On/Off"(Marche/Arrêt)

Appuyez légèrement sur ce bouton (Fig. 3-2) pour mettre l'appareil en marche. L'écran s'allume et le voyant du bouton "Start/Pause" (Départ/Pause) clignote. Appuyez-le à nouveau pendant environ 2 secondes pour éteindre l'appareil. Si aucun élément du panneau ou aucun programme n'est activé au bout d'un moment, l'appareil s'éteint automatiquement.



3.2 Sélecteur de programme

Vous pouvez sélectionner l'un des 16 programmes en tournant le bouton (Fig. 3-3). Le LED correspondant s'allume et les paramètres par défaut s'affichent.



3.3 Écran

L'écran (Fig. 3-4) affiche les informations suivantes :


- ▶ Durée du lavage
- ▶ Fin différée
- ▶ Codes d'erreur et informations sur l'entretien

3.4 Tiroir à lessive

Ouvrez le tiroir. Il contient trois compartiments (Fig. 3-5) :

Compartiment 1 : Arrivée d'eau uniquement, pas de lessive

Compartiment 2 : Lessive pour programme

Compartiment  : Adoucissant, agent de conditionnement, etc.

Ce type de lessive est adapté pour les différentes températures de lavage. Référez-vous au manuel de lessive.

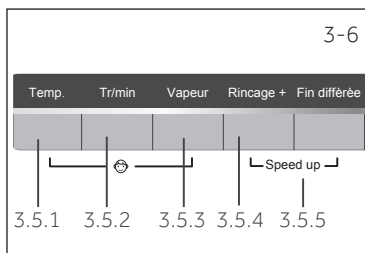
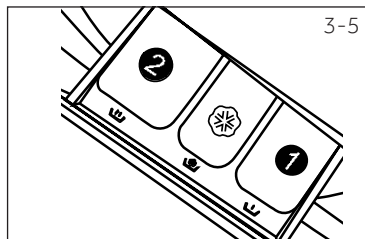
3.5 Boutons de fonctions

Les boutons de fonction (Fig. 3-6) activent des options supplémentaires du programme sélectionné avant son démarrage. Les indicateurs correspondants s'affichent à l'écran.

Toutes les fonctions se désactivent lorsque vous éteignez l'appareil ou lorsque vous configurez un nouveau programme.

Si un bouton dispose de plusieurs options, vous pouvez sélectionner l'option souhaitée en appuyant de manière séquentielle sur le bouton.

Pour supprimer le paramètre ou annuler le processus de paramétrage, appuyez sur le bouton de fonction jusqu'à ce que les voyants LED s'allument ou, dans le cas d'une seule option, les voyants LED s'éteignent.



Remarque : Paramètres d'usine

Pour garantir des résultats optimaux dans chaque programme, Haier a défini avec précision les paramètres par défaut. En l'absence d'indications particulières, nous vous recommandons d'utiliser les paramètres par défaut.

3.5.1- Bouton de fonction « Temp. »

Appuyez sur ce bouton (Fig. 3-7) pour changer la température de lavage du programme. Si aucune valeur ne s'allume, l'eau ne sera pas chauffée.

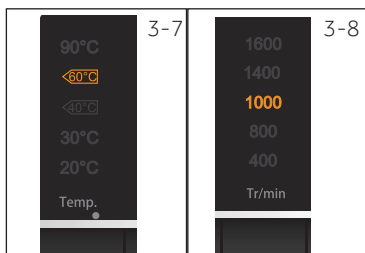
En combinaison avec le bouton « Steam (Vapeur) », la fonction de verrouillage enfant peut être activée/désactivée (voir SÉCURITÉ ENFANTS).

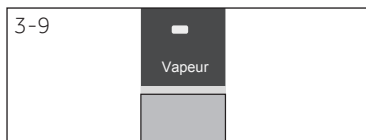
3.5.2- Bouton de fonction « Tr/min »

Appuyez sur ce bouton (Fig. 3-8) pour changer ou désélectionner le programme d'essorage. Si aucune valeur ne s'allume, le linge ne sera pas essoré.

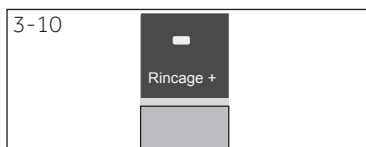
3.5.3- Bouton de fonction (Vapeur)

Appuyez sur ce bouton (Fig. 3-9) pour activer la fonction « vapeur ». Lorsque cette fonction est activée, la température par défaut est la température maximale du programme sélectionné. Cette fonction peut uniquement être activée avec les programmes suivants : Hygiénique, vêtements pour bébé, mixte, synthétique, coton. Lorsque la fonction est activée, la led au-dessus du bouton s'allume. Si vous appuyez à nouveau ce bouton, la fonction peut être désactivée et la led au-dessus du bouton s'éteindra. Lorsque cette fonction est activée, la température du programme ne peut pas être changée.





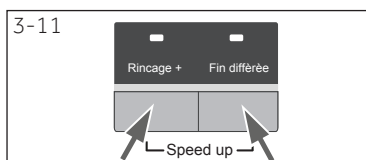
Si vous appuyez sur le bouton « Temp. », la fonction « Vapeur » sera désactivée. Vous pouvez activer la fonction « Vapeur » uniquement avant de démarrer un programme. Vous ne pouvez pas activer la fonction « Vapeur » lorsque l'appareil exécute déjà un programme.



3.5.4 Bouton de fonction « Rincage+ »

Appuyez sur ce bouton (Fig. 3-10) pour rincer le linge plus intensément avec de l'eau douce. Cette fonction est recommandée pour les personnes à la peau sensible.

Vous pouvez sélectionner un à trois cycles en appuyant sur le bouton plusieurs fois. Ils s'affichent sur l'écran avec l'extension P-- 1/P-- 2/P-- 3.



3.5.5 Fonction « Speed up »

Cette fonction permet d'économiser du temps et de l'énergie. Recommandée si le linge est légèrement sale. Appuyez simultanément sur les boutons "Rincage +" et "Fin différée" (Fig. 3-11) pendant environ 3 secondes pour activer la fonction "Rincage +". L'indicateur **SPEED UP** s'affiche sur l'écran. Cette fonction n'est pas disponible dans tous les programmes (voir PROGRAMMES).

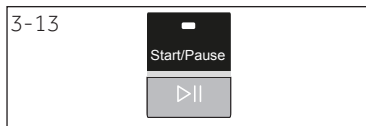


3.6 Bouton (Fin différée)

Appuyez sur ce bouton (Fig. 3-12) pour démarrer le programme avec une fin différée. Vous pouvez repousser la fin du programme par incrément de 30 minutes, de 0,5 à 24 h. Par exemple, si l'écran affiche **6 = 30** le cycle du programme s'achève dans 6 heures et 30 minutes. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » pour activer le délai de fin différée. Ne s'applique pas au programme ESSORAGE.

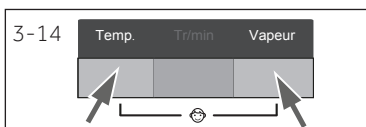
i Remarque : Détergent liquide

Si vous utilisez un détergent liquide, il n'est pas recommandé d'activer la fin différée.



3.7 Bouton « Start/Pause »

Appuyez légèrement sur ce bouton (Fig. 3-13) pour démarrer ou arrêter le programme actuellement affiché. Le voyant LED au dessus du bouton s'allume pendant le réglage, l'exécution ou l'interruption soudaine du programme.



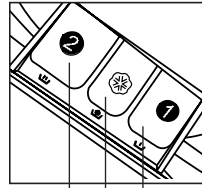
3.8 Sécurité enfants

Appuyez simultanément sur le bouton « Temp. » et « Steam (Vapeur) » (Fig. 3-14) pendant 3 secondes pour bloquer l'activation des éléments du panneau. Pour déverrouiller, appuyez à nouveau sur les deux boutons.



L'écran affiche **CL01** (Fig. 3-15) si vous appuyez sur le bouton, lorsque la sécurité enfants est activée. Aucun changement ne s'opère.

- Oui, ○ En option, / No



Compartiment à détergent pour :

- 1 Arrivée d'eau uniquement, **pas de lessive**
- 2 Détergent
- 3 Adoucissant ou produit d'entretien

Programme	Charge max. ¹⁾ en kg	Température		Préréglage	2	1	Type de fibre	Vitesse de rotation prédéfinie en tr/min	Fonction		
		en °C	plage sélecti- onnable						Vapeur	Rinçage sup- plémentaire	Speed up
Coton	8,0	* à 90	²⁾ 30	● ○ /	● ○ /	Coton	1000	●	●	●	
Synthétique	8,0	* à 60	30	● ○ /	● ○ /	Tissu synthétique ou mélangé	1000	●	●	●	
Mixte	8,0	* à 60	30	● ○ /	● ○ /	Mélange de linge en coton et syn- thétique légère- ment sale	1000	●	●	●	
Baby Care	4,0	* à 90	40	● ○ /	● ○ /	Coton/Synthé- tique	1000	●	●	●	
Hygiénique	4,0	* à 90	90	● ○ /	● ○ /	Coton	1000	●	●	●	
Sport	4,0	* à 40	20	● ○ /	● ○ /	Vêtements de sport	800	●	●	/	
Jeans	8,0	* à 60	30	● ○ /	● ○ /	Jeans	1000	●	●	●	
Coton+	8,0	*90 ²⁾	30	● ○ /	● ○ /	Coton	1600	●	●	●	
Rapide ³⁾	4,0	* à 40	40	● ○ /	● ○ /	Linge en coton ou synthétique légè- rement sale.	1000	/	●	/	
Express 15 min ³⁾	2,0	* à 40	*	● ○ /	● ○ /	Coton/Synthé- tique	1000	/	●	/	
Lavage quotidien	4,0	* à 60	30	● ○ /	● ○ /	Tissus en coton	1000	●	●	●	
Laine	2,0	* à 40 ²⁾	*	● ○ /	● ○ /	Tissu en laine ou à teneur en laine la- vable en machine	800	/	●	/	
Délicat/ Soie	2,0	* à 30	30	● ○ /	● ○ /	Linge délicat et soie	800	/	●	/	
Lavage à la main	2,0	* à 30	30	● ○ /	● ○ /	Linge marqué du symbole de lavage à la main	400	/	●	/	
Literie	5,0	* à 60	40	● / /	● / /	Nettoyage du tambour avec un détergent spéci- fique	1000	/	/	/	
Essorage	8,0	/	/	/ / /	/ / /	tous les tissus	1000	/	/	/	

¹⁾ Concernant le linge sec.

²⁾ Choisissez 90 °C comme température de lavage uniquement pour des exigences hygiéniques particulières. *: l'eau ne chauffe pas (aucune valeur ne s'illumine)

³⁾ Réduisez la quantité de détergent parce que la durée du programme est courte.

Les valeurs de consommation indiquées ici peuvent varier en fonction des conditions locales.

Programme	Température en °C	Charge max. en kg HW80	Énergie en kWh HW80	Eau en L HW80	Durée du lavage en h : min HW80	Efficacité d'essorage en %
Coton+*	40 °C	4,0	0,46	34	04:37	44
	60 °C	4,0	0,56	34	04:40	45
	60 °C	8,0	0,54	47	04:40	44

* Programme standard pour l'étiquetage énergétique conforme à la norme 2010/30 UE :

Coton > 60 °C / 40 °C avec vitesse d'essorage maximale.

Les programmes standard coton 60 °C et 40 °C conviennent au nettoyage du linge en coton légèrement sale. Ils sont les plus efficaces en termes de consommation d'eau et d'énergie pour le nettoyage du linge en coton. La température de l'eau utilisée peut varier en fonction du cycle de température indiqué.



Remarque : Pesage automatique

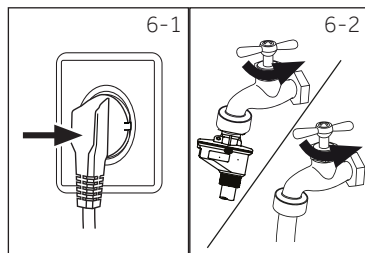
L'appareil est équipé d'une option de détection de la charge. Lorsque la charge est faible, l'énergie, l'eau et le temps de lavage sont réduits de manière automatique dans certains programmes.

6.1 Alimentation

Raccordez le lave-linge à une alimentation (220 V à 240 V~/50 Hz ; Fig. 6-1). Veuillez également vous référer à la section INSTALLATION.

6.2. Raccordement à l'approvisionnement d'eau

- ▶ Avant le raccordement, assurez-vous de la propreté et de la clarté du dispositif d'arrivée d'eau.
- ▶ Ouvrez le robinet (Fig. 6-2).

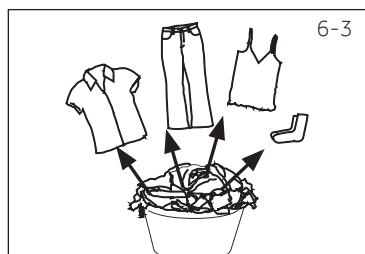


i Remarque : Étanchéité

Avant l'utilisation, vérifiez la présence de fuites sur les joints entre le robinet et le flexible d'arrivée d'eau en ouvrant le robinet.

6.3 Préparation du linge

- ▶ Triez les vêtements en fonction du tissu (coton, synthétique, laine ou soie) et de leur niveau de saleté (Fig. 6-3). Faites attention aux consignes d'entretien des étiquettes de lavage.
- ▶ Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur. Lavez d'abord les textiles de couleur à la main pour savoir s'ils se décolorent ou s'abîment.
- ▶ Videz les poches (clés, pièces de monnaie, etc.) et retirez les objets de décoration très durs (broches).
- ▶ Pour l'entretien des vêtements sans ourlets, du linge délicat et les textiles finement tissés comme les rideaux, mettez-les dans un sac de lavage (le nettoyage à la main ou à sec est plus indiqué).
- ▶ Fermez les fermetures à glissières, les attaches et les crochets velcro et assurez-vous que les boutons sont solidement cousus.
- ▶ Placez les vêtements sans ourlets solides, les sous-vêtements délicats (Dessous) et les petits articles tels que les chaussettes, les ceintures, les soutiens-gorge, etc. dans un sac de lavage.
- ▶ Dépliez les grandes pièces de tissu telles que les draps de lit et les couvre-lits, etc.
- ▶ Retournez les jeans et les tissus imprimés, décorés ou aux couleurs vives ; lavez-les séparément si possible.



ATTENTION !

Les articles non textiles, desserrés ou tranchants peuvent causer des dysfonctionnements ainsi qu'endommager les vêtements et l'appareil.

Tableau d'entretien

Lavage		
 Lavage à 95°C maximum programme normal	 Lavage à 60°C maximum programme normal	 Lavable à 60°C processus léger
 Lavage à 40°C maximum programme normal	 Lavable à 40°C processus léger	 Lavable à 40°C processus très léger
 Lavage à 30°C maximum programme normal	 Lavable à 30°C processus léger	 Lavable à 30°C processus très léger
 Lavage à la main max. 40°C	 Ne pas laver	
Blanchiment		
 Agents de blanchiment autorisés	 Oxygène uniquement/ non chloré	 N'utilisez pas d'agent de blanchiment
Séchage		
 Sèche-linge autorisé température normale	 Sèche-linge autorisé température basse	 Ne passez pas au sèche-linge
 Séchage sur corde	 Séchage à plat	
Repassage		
 Repassage à une température maximale de 200 °C	 Repassage à une température moyenne de 150°C	 Repassage à une température basse de 110 °C ; sans vapeur (le repassage à la vapeur peut provoquer des dommages irréversibles)
 Ne repassez pas		
Entretien professionnel des textiles		
 Nettoyage à sec au tétrachloréthène	 Nettoyage à sec aux hydrocarbures	 Évitez tout nettoyage à sec
 Nettoyage professionnel par voie humide	 Évitez tout nettoyage à sec	

6.4 Chargement de l'appareil

- ▶ Insérez le linge, pièce par pièce
- ▶ Ne surchargez pas l'appareil. Notez les différentes charges maximales en fonction des programmes ! Règle générale pour la charge maximale : Gardez une distance de six pouces entre la charge et la partie supérieure du tambour.
- ▶ Fermez bien la porte. Assurez-vous qu'aucun linge n'est pincé.

6.5 Sélection du détergent

- ▶ L'efficacité et la performance du lavage dépendent de la qualité du détergent utilisé.
- ▶ Utilisez exclusivement un détergent homologué pour le lavage en machine.
- ▶ Le cas échéant, utilisez des détergents spéciaux (par exemple, pour les synthétiques et les lainages.)
- ▶ Respectez les recommandations du fabricant du détergent.
- ▶ N'utilisez pas d'agents de nettoyage à sec tels que le trichloréthylène ou tout autre produit similaire.

Choisissez le détergent le mieux adapté

Programme	Type de détergent				
	Universel	Couleur	Délicat	Spécial	Adoucissant
Coton+	L/P	L/P	-	-	o
Synthétique	L/P	L/P	L	-	o
Mixte	L/P	L/P	-	-	o
Laine	-	-	-	L	o
Literie	L/P	L/P	-	-	o
Sport	-	-	-	L	o
Jeans	L/P	L/P	L	-	o
Hygiénique	L/P	L/P	L	-	o
Rapide	L	L	-	-	o
Rapide 15 min	L	L	-	-	o
Lavage quotidien	L/P	L/P	L	-	o
Baby Care	L/P	L/P	-	-	o
Délicat/Soie	-	-	L	-	o
Lavage à la main	-	-	-	L	o
Essorage	L/P	-	-	L	-

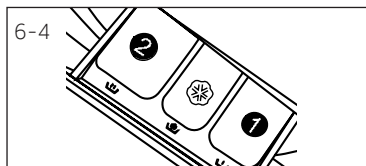
L = détergent liquide ou en gel P = détergent en poudre O = facultatif - = non

Si vous utilisez un détergent liquide, il n'est pas recommandé d'activer la fin différée.

Voici nos recommandations :

- ▶ Détergent en poudre : 20 °C à 90 °C* (utilisation optimale : 40-60 °C)
- ▶ Détergent couleur : 20 °C à 60 °C (utilisation optimale : 30-60 °C)
- ▶ Détergent laine/vêtement délicat : 20 °C à 30 °C (= utilisation optimale :)

* Choisissez 90 °C comme température de lavage uniquement pour des exigences hygiéniques particulières.

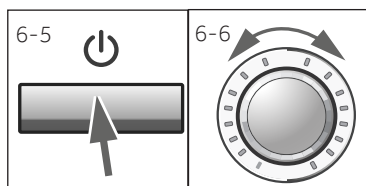


6.6 Ajout de détergent

1. Faites glisser le tiroir à lessive hors de son emplacement.
2. Ajoutez la quantité de détergent nécessaire dans les compartiments respectifs (Fig. 6-4).
3. Repoussez doucement le tiroir.

i Remarque :

- ▶ Retirez les résidus de détergent du tiroir à lessive avant le prochain cycle de lavage.
- ▶ N'utilisez pas trop de détergent ou d'adoucissant.
- ▶ Veuillez suivre les instructions spécifiées sur l'emballage du détergent.
- ▶ Remplissez toujours le détergent avant de lancer le cycle de lavage.
- ▶ Diluez le détergent liquide concentré avant de l'ajouter dans le compartiment 2.
- ▶ Pour que le détergent liquide se diffuse bien, utilisez la boule de dosage fournie avec le linge et mettez-la dans le lave-linge.
- ▶ N'utilisez pas de détergent liquide si vous avez sélectionné « Fin différée ».
- ▶ Choisissez avec soin les réglages du programme en fonction des symboles d'entretien indiqués sur toutes les étiquettes de linge et selon le tableau de programme.



6.7 Mettez l'appareil en marche.

Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pour mettre l'appareil en marche (Fig. 6-5). Le voyant LED du bouton "Marche/Arrêt" clignote.

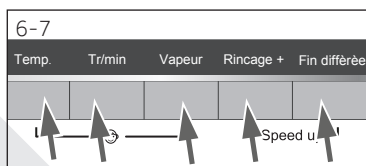
6.8 Sélection d'un programme

Pour obtenir des résultats optimaux lors du lavage, sélectionnez un programme qui convient au degré de saleté et au type de linge.

Tournez le bouton des programmes (Fig. 6-6) pour sélectionner le programme adéquat. Le voyant LED correspondant au programme sélectionné s'allume et les paramètres par défaut s'affichent.

i Remarque: Suppression des odeurs

Avant la première utilisation, nous vous recommandons de lancer le programme COUETTE à vide et d'insérer une petite quantité de lessive dans le compartiment du produit de lavage (2) ou le nettoyant spécial de machine pour éliminer les résidus potentiellement gênants.

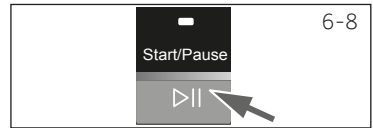


6.9 Ajout de sélections individuelles

Sélectionnez les options et les paramètres requis (Fig. 6-7) ; reportez-vous à la section PANNEAU DE COMMANDE.

6.10 Démarrage du programme de lavage

Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » (Fig. 6-8) pour lancer le programme. Le voyant LED du bouton "Marche/Arrêt s'allume continuellement. L'appareil fonctionne selon les réglages actuels. Pour effectuer des modifications, vous devez annuler le programme.



6.11 Interruption - annulation du programme de lavage

Pour interrompre un programme en cours, appuyez doucement sur « Démarrer/Pause ». Le voyant LED au dessus du bouton clignote. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour reprendre l'opération.

Pour annuler un programme en cours et tous ses paramètres individuels

1. Appuyez sur le bouton « Démarrer/Pause » pour interrompre le programme.
2. Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pendant 2 secondes environ pour arrêter l'appareil.
3. Sélectionnez « pas de vitesse » et lancer le programme « SPIN » (ESSORAGE) (tous les voyants sont allumés) pour vidanger de l'eau.
4. Éteignez et redémarrez la machine, puis sélectionnez un nouveau programme et démarrez-le.

6.12 Après le lavage



Remarque : Verrouillage de la porte

- Pour des raisons de sécurité, la porte du lave-linge est temporairement verrouillée pendant les cycles de lavage. Vous ne pouvez ouvrir la porte qu'à la fin du programme ou qu'après son annulation correcte (voir la description ci-dessus).
- En cas de niveau d'eau élevé, de température d'eau élevée et pendant l'essorage, il est impossible d'ouvrir la porte ; le symbole Loc *l*- s'affiche

1. À la fin du cycle du programme, *End* s'affiche.
2. La machine s'arrête automatiquement.
3. Retirez le linge le plus tôt possible pour éviter les odeurs et que le linge ne se froisse.
4. Fermez l'arrivée d'eau.
5. Débranchez la prise d'alimentation.
6. Ouvrez la porte pour éviter toute formation d'humidité et l'apparition d'odeurs. Laissez-la ouverte lorsque vous n'utilisez pas la machine.



Remarque : Mode veille / mode économiseur d'énergie

Une fois l'appareil mis en marche, il rentre en mode Veille si vous ne l'utilisez pas au bout de 2 minutes avant le lancement du programme ou à la fin de celui-ci. L'écran s'éteint pour économiser l'énergie. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » pour désactiver le mode Veille.

6.13 Activation ou désactivation de l'alarme

Vous pouvez désactiver le signal sonore en cas de besoin :

1. Mettez l'appareil en marche.
2. Sélectionnez le programme ESSORAGE.
3. Appuyez simultanément sur les boutons « Fin différée » et « Rinçage + » pendant 3 secondes environ. « *BEEP OFF* » s'affiche et l'alarme se désactive.

Pour activer l'alarme, appuyez une nouvelle fois sur ces deux boutons simultanément. « *ALARME ACTU E* » s'affiche.



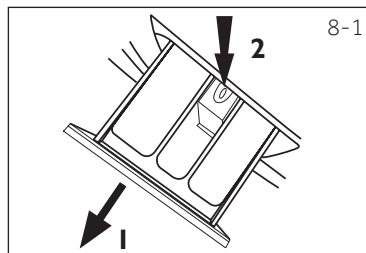
Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ Pour une meilleure utilisation de l'énergie, de l'eau, du détergent et du temps, tenez-vous en à la charge maximale recommandée.
- ▶ Ne surchargez pas l'appareil (à l'aide de la main, faites un dégagement en largeur au-dessus du linge).
- ▶ Pour le linge pas trop sale, sélectionnez le programme Lavage rapide.
- ▶ Mettez les doses exactes de chaque produit de lavage.
- ▶ Choisissez la température de lavage adéquate la plus basse - les détergents modernes nettoient efficacement en dessous de 60 °C.
- ▶ Optimisez les réglages par défaut uniquement pour les taches importantes.
- ▶ Sélectionnez la vitesse d'essorage maximale en cas d'utilisation d'un sèche-linge domestique.

8.1 Nettoyage du tiroir à lessive

Veillez toujours à ce qu'il ne reste pas de résidus de détergent. Nettoyez régulièrement le tiroir à lessive (Fig. 8-1) :

1. Tirez le tiroir jusqu'à la butée.
2. Appuyez sur le bouton d'ouverture pour le retirer.
3. Nettoyez ensuite le tiroir avec de l'eau et remettez-le en place dans l'appareil.



8.2 Nettoyage de la machine

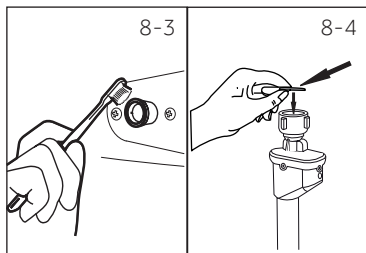
- Débranchez la machine pendant le nettoyage et l'entretien.
- Utilisez un chiffon doux imbibé de savon liquide pour nettoyer la machine (Fig. 8-2) et les composants en caoutchouc.
- N'utilisez pas de produits chimiques organiques ou de solvants corrosifs.



8.3 Vanne et filtre d'arrivée d'eau

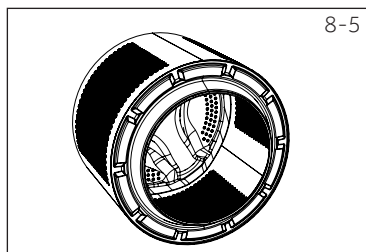
Pour éviter toute obstruction de l'alimentation en eau par des matières solides telles que le calcaire, nettoyez régulièrement son filtre.

- Débranchez le cordon d'alimentation et fermez l'arrivée d'eau.
- Démontez le flexible d'arrivée d'eau à l'arrière (Fig. 8-3) de l'appareil, ainsi que le robinet.
- Rincez le filtre avec de l'eau et une brosse (Fig. 8-4).
- Insérez le filtre et installez le flexible d'arrivée d'eau.



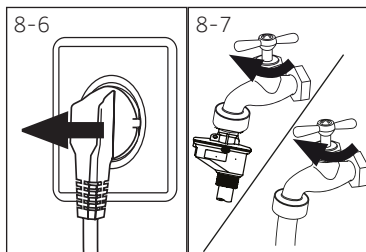
8.4 Nettoyage du tambour

- Retirez les pièces métalliques introduites accidentellement dans le tambour (fig. 8-5), notamment les épingles, les pièces de monnaie, etc., car elles peuvent causer des taches de rouille et des dommages.
- Utilisez un nettoyeur sans chlorure pour éliminer les taches de rouille. Respectez les consignes de sécurité du fabricant de l'agent de nettoyage.
- N'utilisez pas d'objet dur ou de laine d'acier pour le nettoyage.



Remarque : Hygiène

Pour un entretien régulier, nous vous recommandons de lancer le programme LAVAGE AUTO à vide pour éliminer les résidus potentiellement gênants tous les trois mois. Ajoutez une petite quantité de détergent dans le compartiment du produit de lavage (2) ou utilisez un nettoyeur de machine particulier.



8.5 Périodes de non-utilisation prolongées

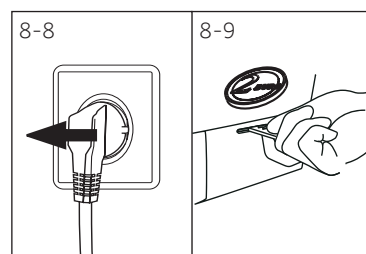
Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période :

1. Débranchez la fiche électrique (fig. 8.-6).
2. Fermez l'arrivée d'eau (fig. 8-7).
3. Ouvrez la porte pour éviter toute formation d'humidité et l'apparition d'odeurs. Laissez les portes ouvertes lorsque vous n'utilisez pas la machine.

Avant le prochain usage, vérifiez soigneusement le cordon d'alimentation, l'arrivée d'eau et le tuyau de vidange. Assurez-vous que tout est correctement installé et qu'il n'y a pas de fuite.

i Remarque : Hygiène

Après une période de non-utilisation prolongée, nous vous recommandons de lancer le programme COUETTE à vide et avec une petite quantité de détergent dans le compartiment du produit de lavage (2) ou un nettoyeur de machine particulier pour éliminer les résidus potentiellement gênants ..



8.6 Filtre de la pompe

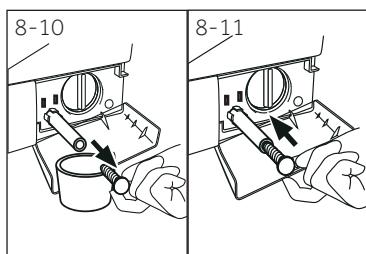
Nettoyez le filtre une fois par mois et inspectez le filtre de la pompe, pour vérifier par exemple si l'appareil :

- ▶ ne vidange pas l'eau ;
- ▶ n'essore pas ;
- ▶ émet un bruit inhabituel en cours de fonctionnement.

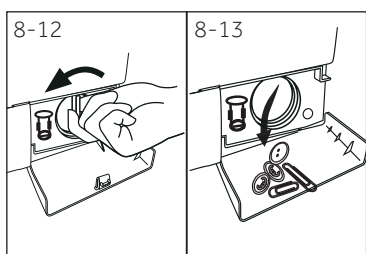


AVERTISSEMENT !

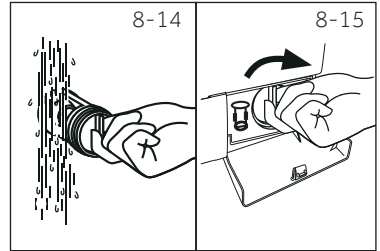
Risque de brûlure ! L'eau contenue dans le filtre de la pompe peut être très chaude ! Avant toute intervention, assurez-vous que l'eau a refroidi.



1. Éteignez la machine et débranchez-la (Fig. 8-8).
2. Ouvrez le volet d'entretien. Vous pouvez utiliser une pièce de monnaie ou un tournevis (Fig. 8-9).
3. Placez un récipient plat pour recueillir l'eau de vidange (Fig. 8-10). La quantité d'eau pourrait être plus importante que prévu !
4. Tirez le tuyau de vidange et maintenez-en l'extrémité au-dessus du récipient (Fig. 8-10).
5. Retirez le bouton d'étanchéité du tuyau de vidange (Fig. 8-10).
6. Une fois la vidange terminée, fermez le tuyau de vidange (Fig. 8-11) et remettez-le dans la machine.
7. Démontez et retirez le filtre de la pompe en le tournant dans le sens horaire (Fig. 8-12).
8. Retirez les impuretés et la poussière (Fig. 8-13).



9. Nettoyez soigneusement le filtre de la pompe à l'eau courante. (Fig. 8-14).
10. Remontez-le soigneusement (Fig. 8-15).
11. Fermez le volet d'entretien.



ATTENTION !

- ▶ Le bouchon du filtre de la pompe doit être nettoyé et en bon état. Si le bouchon n'est pas bien serré, l'eau peut s'échapper.
- ▶ Le filtre doit être en place, sinon une fuite peut se produire.

Vous pouvez résoudre la plupart des problèmes qui pourraient survenir sans expertise précise. En cas de problème, veuillez vérifier toutes les solutions possibles en suivant les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir SERVICE CLIENT.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Avant de procéder à l'entretien, mettez l'appareil hors tension et débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- ▶ L'équipement électrique ne doit être entretenu que par des électriciens qualifiés, car des réparations incorrectes peuvent causer des dommages consécutifs considérables.
- ▶ Pour éviter tout risque, faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé uniquement par le fabricant, son représentant ou par des personnes qualifiées similaires.

9.1 Codes d'informations

Les codes suivants s'affichent uniquement à titre d'information par rapport au cycle de lavage. Aucune action ne doit être entreprise.

Code	Message
<i>1:25</i>	Le temps restant du cycle de lavage est évalué à 1 heure et 25 minutes
<i>6:30</i>	Le temps restant du cycle de lavage incluant la durée sélectionnée pour la fin différée est évalué à 6 heures et 30 minutes
<i>P-- 1/2/3</i>	1/2/3 Rinçages supplémentaires sélectionnés (voir BOUTONS DE FONCTION „Rinçage +e”).
<i>End</i>	Le cycle de lavage est terminé. L'appareil s'éteint automatiquement.
<i>CLoT</i>	La fonction Sécurité enfants est activée
<i>LoCl-</i>	La porte est fermée à cause du niveau d'eau ou de température élevé ou du déroulement de l'essorage.
<i>bEEP OFF</i>	L'avertisseur sonore est désactivé
<i>bEEP On</i>	L'avertisseur sonore est activé
<i>SPEED UP</i>	La fonction "Sped up" est activée.

9.2 Dépannage avec affichage de code

Problème	Cause	Solution
<i>E 1</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Erreur de vidange, l'eau n'a pas été entièrement évacuée après 6 minutes 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le filtre de la pompe. • Vérifiez l'installation du tuyau de vidange.
<i>E2</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Verrouillage - erreur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fermez correctement la porte.
<i>E4</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Le niveau d'eau n'a pas été atteint après 8 minutes. • Le tuyau de vidange s'auto-siphonne. 	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le robinet est entièrement ouvert et que la pression de l'eau est normale. • Vérifiez l'installation du tuyau de vidange.
<i>EB</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Niveau de sécurité de l'eau - erreur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Contactez le service après-vente.

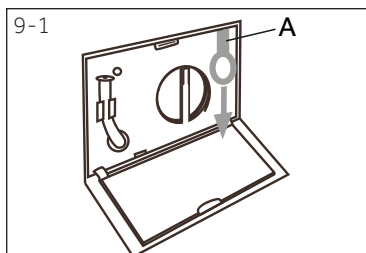
Problème	Cause	Solution
F3	• Capteur de température - erreur.	• Contactez le service après-vente.
F4	• Erreur de chauffage	• Contactez le service après-vente.
F7	• Moteur - erreur.	• Contactez le service après-vente.
FE0 ou FE1 ou FE2	• Erreur de communication anormale	• Contactez le service après-vente. Vérifiez et équilibrez la charge de linge dans le tambour..
Unb	• Charge déséquilibrée - erreur.	• Réduisez la charge de linge
FR	• Capteur de niveau d'eau - erreur.	• Contactez le service après-vente.
Fb	• Fuite de machine.	• Ouvrez la pompe de vidange pour faire la vidange, et éteignez la machine. Contactez le service après-vente.

9.3 Dépannage sans affichage de code

Problème	Cause	Solution
Le lave-linge ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Le programme n'a pas encore démarré. • La porte n'est pas correctement fermée. • La machine n'a pas été mise sous tension • Panne de courant. • Le Verrouillage enfant est activé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le programme et démarrez-le. • Fermez correctement la porte. • Mettez la machine sous tension. • Vérifiez l'alimentation. • Désactivez la sécurité enfants.
Le lave-linge ne se remplit pas d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> • Il n'y a pas d'eau. • Le flexible d'alimentation est tordu. • Le filtre du flexible d'alimentation est bouché. • La pression de l'eau est inférieure à 0,03 MPa. • La porte n'est pas correctement fermée. • Coupure d'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le robinet d'eau. • Vérifiez le flexible d'alimentation. • Débouchez le filtre du flexible d'alimentation. • Vérifiez la pression de l'eau. • Fermez correctement la porte. • Vérifiez l'arrivée d'eau.
La machine se vidange pendant qu'on y introduit de l'eau.	<ul style="list-style-type: none"> • La hauteur du tuyau de vidange est inférieure à 80 cm. • L'extrémité du tuyau de vidange pourrait baigner dans l'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement installé. • Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas plongé dans l'eau.
Problème de vidange.	<ul style="list-style-type: none"> • Le tuyau de vidange est obstrué. • Le filtre de la pompe est bouché. • L'extrémité du tuyau de vidange se trouve à une hauteur supérieure à 100 cm au-dessus du sol. 	<ul style="list-style-type: none"> • Débouchez le tuyau de vidange. • Nettoyez le filtre de la pompe. • Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement installé.
Forte vibration pendant l'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> • Certains boulons de transport n'ont pas été retirés. • L'appareil n'est pas installé sur une surface stable. • La charge de la machine n'est pas correcte. 	<ul style="list-style-type: none"> • Retirez tous les boulons de transport. • Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface stable et plane. • Vérifiez le poids et l'équilibre de la charge.

Problème	Cause	Solution
L'opération s'arrête avant la fin du cycle de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> Coupure d'eau ou panne de courant. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez le branchement électrique et l'alimentation en eau.
L'opération s'arrête pendant un certain temps.	<ul style="list-style-type: none"> Un code d'erreur s'affiche à l'écran. Problème lié au poids de la charge. Le programme effectue le cycle de trempage 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les codes affichés. Réduisez ou ajustez la charge. Annulez le programme et redémarrez.
Une quantité excessive de mousse flotte dans le tambour et/ou le tiroir à lessive.	<ul style="list-style-type: none"> Le détergent n'est pas adapté. Quantité excessive de détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les recommandations en matière de lessive. Réduisez la quantité de lessive.
Ajustement automatique du temps de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> La durée du programme de lavage est ajustée. 	<ul style="list-style-type: none"> Ce phénomène est normal et n'affecte pas le fonctionnement.
Échec de l'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> Mauvaise répartition du linge. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la charge de la machine et la répartition du linge, puis relancez un programme d'essorage.
Résultat de lavage insatisfaisant.	<ul style="list-style-type: none"> Le degré de salissure ne correspond pas au programme sélectionné. La quantité de lessive est insuffisante. La charge maximale est dépassée. Le linge est inégalement réparti dans le tambour. 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez un autre programme. Choisissez la lessive selon le degré de salissure et les spécifications du fabricant. Réduisez la charge. Détachez le linge.
Il existe des résidus de lessive en poudre sur le linge.	<ul style="list-style-type: none"> Des particules insolubles de détergent peuvent persister sous forme de taches blanches sur le linge. 	<ul style="list-style-type: none"> Rincez à nouveau. Essayez de brosser les points sur le linge sec. Choisissez un autre détergent.
Le linge contient des taches grises	<ul style="list-style-type: none"> provenant des graisses telles que les huiles, les crèmes ou les onguents. 	<ul style="list-style-type: none"> Prétraitez le linge à l'aide d'un nettoyant spécial.
mination de la mousse, le programme s'achève sans essorage.		

Si les messages d'erreur réapparaissent après les mesures prises, éteignez l'appareil, débranchez-le et contactez le service clientèle.



9.4 En cas de panne de courant

Le programme en cours et ses paramètres seront enregistrés. Lorsque l'alimentation électrique est rétablie, le fonctionnement reprend.

Si une panne d'alimentation interrompt un programme de lavage en cours, l'ouverture de porte se bloque mécaniquement. Pour sortir le linge, le niveau d'eau ne doit pas être visible à travers le hublot en verre de la porte - Risque de se brûler! Le niveau d'eau doit être réduit tel qu'indiqué dans la section « Filtre de la pompe ». Ensuite, tirez le levier (A) situé en dessous du volet d'entretien (Fig. 9-1) jusqu'à ce que la porte se déverrouille en émettant un petit clic. Remontez ensuite toutes les pièces.

10.1 Préparation

- ▶ Retirez l'appareil de l'emballage.
- ▶ Retirez tous les matériaux d'emballage, y compris la base en polystyrène et tenez-les hors de la portée des enfants. Lors de l'ouverture de l'emballage, vous pourriez voir des gouttes d'eau sur le sac en plastique et le hublot. Ce phénomène normal résulte des essais à l'eau effectués à l'usine.



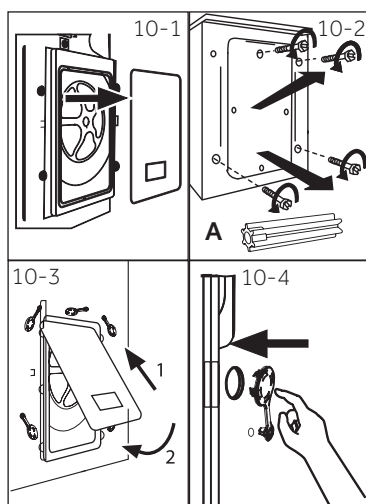
Remarque: Mise au rebut des emballages

Tenez tous les emballages hors de portée des enfants et mettez-les au rebut dans le respect de l'environnement.

10.2 Démontez les boulons de transport

Les boulons de transport sont conçus pour fixer les composants anti-vibration à l'intérieur de l'appareil durant le transport afin d'éviter des dommages internes.

1. Retirez le couvercle arrière (Fig. 10-1).
2. Retirez les 4 boulons à l'arrière, puis enlevez les éléments séparateurs en plastique (A) de la face interne de l'appareil (Fig. 10-2).
3. Remplacez le couvercle arrière en l'insérant dans les deux interstices, avec la convexité orientée vers l'extérieur (Fig. 10-3).
4. Fermez les trous avec des bouchons obturateurs (Fig. 10-4).



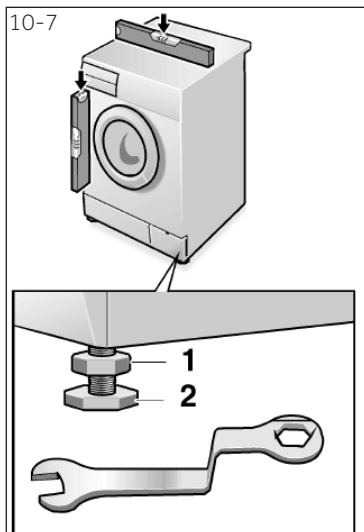
Remarque : Conservez-les en lieu sûr

Conservez les boulons de transport dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure. Chaque fois que vous souhaitez déplacer l'appareil, remontez d'abord les boulons.

10.3 Déplacement de l'appareil

Si vous souhaitez déplacer l'appareil sur une grande distance, remettez les boulons de transport retirés avant l'installation pour éviter tout dommage :

1. Retirez les bouchons obturateurs.
2. Retirez le couvercle arrière
3. Insérez les éléments séparateurs en plastique et les boulons de transport.
4. Serrez les boulons à l'aide d'une clé.
5. Remplacez le couvercle arrière.



10.5 Alignement de l'appareil

Réglez tous les pieds (Fig. 10-7) pour obtenir un nivellement complet. Cela réduira les vibrations et le bruit pendant l'utilisation, de même que l'usure. Nous recommandons d'utiliser un niveau à bulle pour le réglage. Le sol doit être aussi stable et plat que possible.

1. Desserrez le contre-écrou (1) à l'aide d'une clé.
2. Réglez la hauteur en tournant le pied (2).
3. Serrez le contre-écrou (1) contre le boîtier

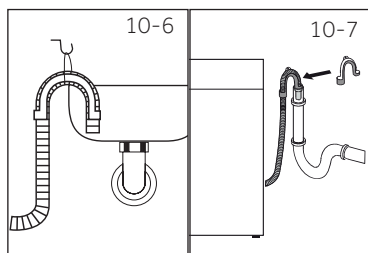
10.5 Raccordement de drainage

Fixez correctement le tuyau de vidange à la tuyauterie. Le tuyau doit atteindre en un point une hauteur comprise entre 80 et 100 cm au-dessus de la ligne inférieure de l'appareil ! Laissez toujours le tuyau de vidange fixé au clip à l'arrière de l'appareil si possible.



Avertissement !

- ▶ Utilisez uniquement l'ensemble de raccordement fourni pour le raccordement.
- ▶ Ne réutilisez jamais d'ensemble de raccordement usagé !
- ▶ Raccordez l'appareil uniquement à une alimentation d'eau froide.
- ▶ Avant le raccordement, vérifiez si l'eau est propre et claire.



Les raccordements suivants sont possibles:

10.5.1 Tuyau de vidange à l'évier

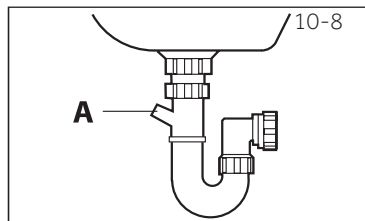
- ▶ Suspendez le tuyau de vidange au rebord d'un évier de taille adéquate, à l'aide du support en U (fig. 10.-6).
- ▶ Protégez convenablement le support en U contre tout glissement.

10.5.2 Tuyau de vidange au raccordement d'évacuation des eaux usées

- ▶ Le diamètre interne du regard avec évent doit être de 40 mm.
- ▶ Placez le tuyau de vidange à environ 80 mm des conduits d'eaux usées.
- ▶ Fixez le support en U et attachez-le solidement (Fig. 10-7).

10.5.3 Raccordement du tuyau de vidange à l'évier

- ▶ Le raccordement doit se situer au-dessus du siphon
- ▶ Un raccord à embout est habituellement fermé par un bloc (A). Vous devez le retirer pour éviter tout dysfonctionnement (fig. 10.-8).
- ▶ Fixez le tuyau de vidange à l'aide d'une pince.



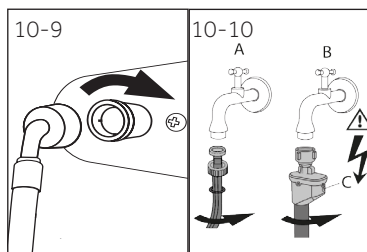
ATTENTION !

- ▶ Le tuyau de vidange ne doit pas être submergé par l'eau, et doit être fixé solidement et exempt de fuite. Si le tuyau de vidange est au sol, ou si la canalisation est à une hauteur de moins de 80 cm, le lave-linge se vidange de manière continue lorsqu'on le remplit (siphonnement automatique).
- ▶ Le tuyau de vidange ne peut pas être rallongé. Au besoin, contactez le service après-vente.

10.6 Raccordement d'eau douce

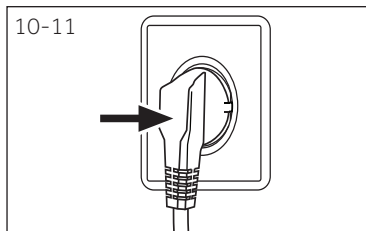
Assurez-vous que les joints sont insérés.

1. Raccordez le flexible d'arrivée d'eau à la pointe biseautée de l'appareil (fig. 10.-9). Resserrez manuellement le joint à vis.
2. L'autre extrémité est raccordée à un robinet d'eau avec un filetage de 3/4 po (fig. 10.-10).



Remarque : Système Aqua stop :

Le système Aqua-stop protège contre les dommages causés par l'eau en coupant automatiquement l'alimentation en eau douce lorsque le flexible présente des fuites. Il est indiqué par un marqueur rouge (A). Vous devez remplacer le flexible.



10.7. Raccordement électrique

Avant chaque branchement, vérifiez si :

- ▶ l'alimentation, la prise et le fusible sont conformes à la plaque signalétique.
- ▶ la prise d'alimentation est mise à la terre et aucune fiche multiple ou rallonge n'est utilisée ;
- ▶ la fiche et la prise de courant correspondent parfaitement.
- ▶ **Uniquement au Royaume-Uni :** La prise pour le Royaume-Uni est conforme à la norme BS1363A.

Branchez la fiche à la prise (Fig. 10-11).



AVERTISSEMENT !

- ▶ Assurez-vous toujours que toutes les connexions (alimentation électrique, le tuyau d'évacuation et flexible d'alimentation en eau potable) sont solides, sèches et ne présentent aucune fuite !
- ▶ Veillez à ce que ces pièces ne soient jamais piétinées, pliées ou tordues.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout risque. .



Remarque : Hygiène

Après chaque installation ou une période d'inactivité prolongée, nous vous recommandons, avant la première utilisation, de lancer le programme Couette à vide et d'insérer une petite quantité de lessive dans le compartiment du produit de lavage (2) ou le nettoyant spécial de machine pour éliminer les résidus potentiellement gênants.

11.1 Fiche du produit conforme à la réglementation UE N° 1061/2010)

Nom du fournisseur ou de la marque du produit	Haier
Référence du modèle établi par le fournisseur	HW80-BP16636
Capacité nominale (kg)	8
Classe d'efficacité énergétique	A+++
Consommation d'énergie annuelle (AE _c en kWh/an) ¹⁾	118
Consommation d'énergie d'un programme coton 60 °C standard, en pleine charge (kWh/cycle)	0,54
Consommation d'énergie d'un programme coton 60 °C standard, en charge partielle (kWh/cycle)	0,56
Consommation d'énergie d'un programme coton 40 °C standard, en charge partielle (kWh/cycle)	0,46
Consommation électrique pondérée du mode Arrêt (W)	0,42
Consommation électrique pondérée du mode laissé sur marche (W)	0,48
Consommation d'eau annuelle (AW _c en l/an) ²⁾	9900
Catégorie d'efficacité à l'essorage ³⁾	A
Vitesse d'essorage maximale (tr/min) ⁴⁾	1540
Teneur en humidité résiduelle (%) ⁴⁾	45
Programme coton 60 °C standard ⁵⁾	« Coton » + « 60°C » + « Intense » + essorage max
Programme coton 40°C standard ⁵⁾	« Coton » + « 40°C » + « Intense » + essorage max
Durée du programme coton 60°C en pleine charge (min)	280
Durée du programme coton 60 °C en charge partielle (min)	280
Durée du programme coton 40°C en charge partielle (min)	277
Durée du mode Laissé sur marche (T _I en min) ⁶⁾	3
Bruit aérien (lavage/essorage) en dB(A) re 1pW ⁷⁾	52/78
Type	position libre

- 1) Sur la base de 220 cycles de lavage standard pour les programmes coton à 60 °C et 40 °C en pleine charge et charge partielle et les modes de consommation réduite. La consommation réelle d'énergie varie en fonction de l'utilisation de l'appareil.
- 2) Sur la base de 220 cycles de lavage standard pour les programmes coton à 60 °C et 40 °C en pleine et charge partielle. La consommation d'eau réelle varie en fonction de l'utilisation de l'appareil.
- 3) La catégorie G correspond à l'efficacité la plus faible et la catégorie A correspond à l'efficacité la plus élevée.
- 4) Sur la base du programme coton 60 °C standard en pleine charge et du programme coton 40 °C standard en charge partielle.
- 5) Le « programme coton 60 °C standard » et le « programme coton 40 °C standard » sont des programmes de lavage standards associés aux informations contenues dans l'étiquette et la fiche. Ces programmes conviennent au nettoyage du linge en coton normalement sale et sont les plus efficaces en termes de consommation d'eau et d'énergie.
- 6) Au cas où il existe un système de gestion de l'alimentation électrique.
- 7) Sur la base du programme coton 60 °C standard en pleine charge.

11.2 Autres données techniques

HW80-BP16636	
Dimension (H x L x P en mm)	850x595x600
Tension en V	220-240 V~/50 Hz
Courant en A	10
Puissance maximale en W	1950
Pression d'eau en MPa	$0,03 \leq P \leq 1$
Poids net en kg	72

tous les droits de garantie et de responsabilité.

11.3 Normes et directives

Ce produit répond aux exigences de toutes les directives CE applicables ainsi que les normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

Nous vous recommandons notre service clients Haier et l'utilisation de pièces d'origine. Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, veuillez vérifier la section DÉPANNAGE au préalable.

Si vous ne trouvez pas de solution, veuillez contacter

- ▶ votre vendeur local ou
- ▶ rendez-vous sur le site www.haier.com, dans la zone Service et support, vous trouverez des numéros de téléphone et une FAQ. Vous pourrez également contacter le service de réclamation.

Pour contacter notre service, assurez-vous que vous disposez des données suivantes. Ces informations sont disponibles sur la plaque signalétique.

Modèle _____ N° de série _____

Vérifiez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Pour des renseignements généraux concernant les entreprises, vous trouverez ci-jointes nos adresses en Europe :

Adresses de Haier en Europe

Pays*	Adresse postale	Pays*	Adresse postale
Italie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIE	France	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Espagne Portugal	Haier Iberie SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelone ESPAGNE	Belgique-FR Belgique-NL Pays-Bas Luxembourg	Haier Bénélux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIQUE
Allemagne Autriche	Haier Allemagne GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg ALLEMAGNE	Pologne République Tchèque Hongrie Grèce Roumanie Russie	Haier Pologne Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLOGNE
Royaume-Uni	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Royaume-Uni		

*Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site www.haier.com



HW80-BP16636

Haier

Gebbruikershandleiding
Wasmachine



HW80-BP16636

NL

Haier

Dank u voor uw aankoop van dit Haier product.

Lees deze handleiding grondig voor u het apparaat in gebruik neemt. De handleiding bevat belangrijke informatie die u zal helpen uw apparaat optimaal te gebruiken en het veilig en correct te installeren, gebruiken en onderhouden.

Bewaar deze handleiding zodat u hem steeds kunt raadplegen voor het veilig en correct gebruik van het apparaat.

Als u het apparaat verkoopt, wegschenkt, of achterlaat wanneer u verhuist, moet u deze handleiding ook meegeven zodat de nieuwe eigenaar vertrouwd kan raken met het apparaat en de veiligheidswaarschuwingen.

Legende



Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie



Algemene informatie en tips



Milieu-informatie

Verwijdering



Help het milieu en de gezondheid te beschermen. Plaats de verpakking in de geschikte containers om het te recyclen. Help afval van elektrische en elektronische apparaten recyclen. Gooi apparaten die voorzien zijn van dit symbool niet weg met huishoudelijk afval. Retourneer het product naar uw lokale instelling of neem contact op met uw gemeentelijk kantoor.



WAARSCHUWING!

Risico op letsels of verstikking!

Ontkoppel het apparaat van het netwerk. Snijd het netsnoer door en verwijder het. Verwijder de scharnieren om te vermijden dat kinderen of huisdieren in het apparaat vastgeklemd kunnen raken.

1-Veiligheidsinformatie.....	4
2-Productbeschrijving.....	7
3-Bedieningspaneel.....	8
4-Programma's.....	11
5-Verbruik.....	12
6-Dagelijks gebruik.....	13
7-Milieuvriendelijk wassen.....	18
8-Zorg en reiniging.....	19
9-Probleemoplossen.....	22
10-Installatie.....	25
11-Technische gegevens.....	29
12-Klantendienst.....	31

Voor u het apparaat de eerste maal inschakelt, moet u het veiligheidsadvies lezen!:



WAARSCHUWING!

Voor de eerste ingebruikname

- ▶ Zorg ervoor dat er geen schade is opgetreden tijdens het transport.
- ▶ Zorg ervoor dat alle transportbouten verwijderd zijn.
- ▶ Verwijder alle verpakking en buiten de buurt van kinderen bewaren.
- ▶ Het apparaat moet altijd door minimum twee personen worden gedragen omdat het zo zwaar is.

Dagelijks gebruik

- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderde fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies krijgen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken risico's.
- ▶ Houd het apparaat uit de buurt van kinderen jonger dan 3 jaar oud tenzij ze onder constant toezicht staan.
- ▶ Kinderen mogen niet spelen met het apparaat.
- ▶ Laat kinderen of huisdieren niet dichtbij het apparaat komen als de deur geopend is.
- ▶ Bewaar alle wasmiddelen uit de buurt van kinderen.
- ▶ Sluit ritssluitingen, bevestig losse draden en let erop dat kleine items niet verstrikt kunnen raken. Indien noodzakelijk moet u een zak of net gebruiken.
- ▶ U mag niet op het apparaat drukken of het gebruiken op blote voeten of met natte of vochtige handen of voeten.
- ▶ U mag het apparaat niet afdekken of omwikkelen tijdens de werking of achteraf zodat eventueel vocht kan verdampen.
- ▶ U mag geen zware voorwerpen of bronnen van warmte of vocht bovenop het apparaat plaatsen.
- ▶ Gebruik of bewaar geen ontvlambaar wasmiddel of stomerij reinigingsmiddel dichtbij het apparaat.
- ▶ Gebruik geen ontvlambaar sprays dichtbij het apparaat.
- ▶ Was geen kledingstukken die behandeld werden met oplosmiddelen in het apparaat zonder ze vooraf in de lucht te hebben laten drogen.



WAARSCHUWING!

Dagelijks gebruik

- ▶ U mag de stekker niet verwijderen of invoeren in de aanwezigheid van ontvlambaar gas
- ▶ U mag schuimrubber of sponsachtig materiaal wassen in heet water.
- ▶ U mag geen wasgoed wassen dat vuil is met bloem.
- ▶ U mag de lade met het wasmiddel niet openen tijdens een wascyclus.
- ▶ Druk niet op de deur tijdens een wascyclus. Ze wordt namelijk heet.
- ▶ U mag de deur niet openen als het waterniveau zichtbaar is door het kijkvenster.
- ▶ U mag de deur niet open forceren. De deur is uitgerust met een zelfgrendelend mechanisme en ze opent kort aan het einde van de wasprocedure.
- ▶ Schakel het apparaat uit na elk programma en voor u routine onderhoudswerken uitvoeren. Verwijder de stekker uit het stopcontact om elektriciteit te besparen en uit veiligheidsoverwegingen.
- ▶ U mag nooit aan het netsnoer trekken om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.

Onderhoud & reinigen

- ▶ Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan als ze het apparaat reinigen of onderhouden.
- ▶ Verwijder de stekker uit het stopcontact voor u onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
- ▶ Houd het onderste deel van het kijkvenster schoon en open de deur en de lade met het wasmiddel als het apparaat niet in gebruik is om geurtjes te voorkomen.
- ▶ Gebruik geen waterspray of stoom om het apparaat te reinigen.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.
- ▶ Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Neem contact op met onze klantendienst om reparaties te laten uitvoeren.

Installatie

- ▶ Het apparaat moet in een goed geventileerde locatie worden geplaatst. Zorg voor een locatie die toelaat de deur volledig te openen.
- ▶ Installeer het apparaat nooit buiten op een vochtige locatie, of in een locatie waar waterlekken kunnen optreden, zoals onder of dichtbij een wastafel. In het geval van een waterlek moet u de elektrische voeding loskoppelen en de machine natuurlijk laten drogen.



WAARSCHUWING!

Installatie

- ▶ Installeer of gebruik het apparaat enkel als de temperatuur hoger is dan 5 °C.
- ▶ Plaats het apparaat niet rechtstreeks op een tapijt of dichtbij een muur of meubelstuk.
- ▶ U mag het apparaat niet installeren in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. fornuizen, verwarming).
- ▶ Zorg ervoor dat de elektrische informatie op het naamplaatje overeenstemt met de stroomtoevoer. Zo niet moet u contact opnemen met een elektricien.
- ▶ Gebruik geen multi-stekker adapters of verlengsnoeren.
- ▶ Zorg ervoor dat enkel het geleverde netsnoer en slangenset worden gebruikt.
- ▶ Zorg ervoor dat het netsnoer en de stekker niet beschadigd zijn. Indien beschadigd moet het worden vervangen door een elektricien.
- ▶ Gebruik een afzonderlijke aardgeleider voor de voeding die eenvoudig toegankelijk moet zijn na de installatie. Het apparaat moet geaard worden.

Enkel voor het VK: Het netsnoer van het apparaat is uitgerust met een driepolige stekker (aarding) die past in een driepolige (geaarde) stekker. Snij de derde pin (aarding) nooit weg of demonteer ze niet. De stekker moet ook na de installatie toegankelijk zijn.

- ▶ Zorg ervoor dat de naden en de verbindingen van de slang stevig zijn aangebracht en dat er geen lekken zijn.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is enkel bedoeld voor wasgoed dat in de wasmachine mag worden gewassen. U moet altijd de instructies volgen vermeld op het etiket van elk kledingstuk. Het is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnen in huis. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik.

Wijzigingen aan het apparaat zijn niet toegelaten. Onbedoeld gebruik kan gevaar en het verlies van de garantie en aansprakelijkheidsclaims betekenen.

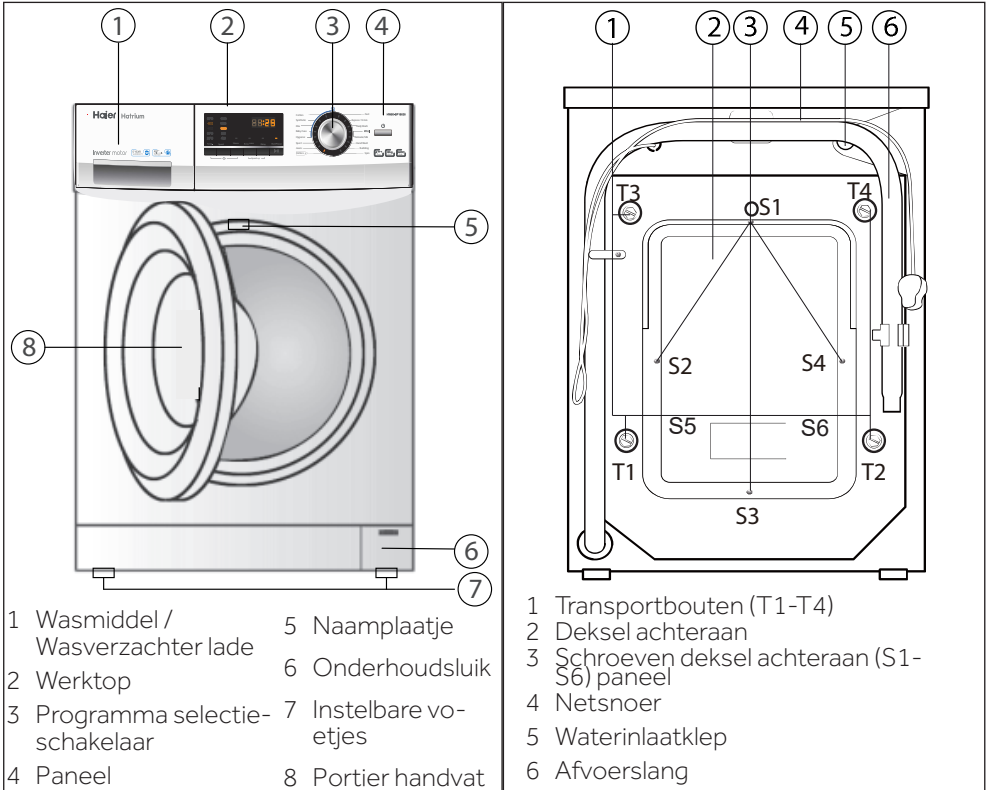
i **Opmerking:**

Omwille van technische wijzigingen en uiteenlopende modellen kunnen de illustraties in de volgende hoofdstukken verschillen van uw model.

2.1 Afbeelding van het apparaat

Voorzijde (afb. 2-1):

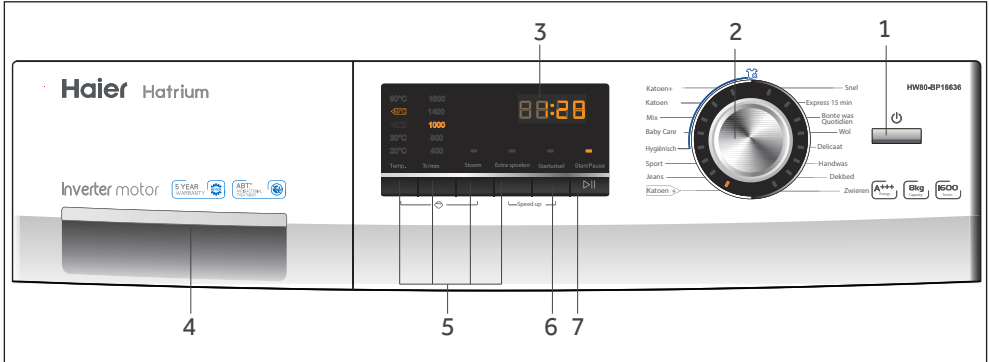
Achterzijde (afb. 2-2):



2.2 Accessoires

Controleer de accessoires en documenten op basis van de onderstaande lijst (afb. 2-3):





- | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------|
| 1 "Knop Aan/Uit" | 3 Scherm | 5 Functieknoppen |
| 2 Programma selectieschakelaar | 4 Wasmiddel/wasverzachter lade | 6 "Startuitstel" knop |
| | | 7 "Start/Pause" knop |

i Opmerking: Geluidssignaal

In de volgende situaties weerklinkt een geluidssignaal:

- ▶ wanneer een knop wordt ingedrukt
- ▶ wanneer men aan de programmaselectieknop draait
- ▶ aan het einde van een programma
- ▶ In het geval van storingen

Het geluidssignaal kan indien noodzakelijk worden gedeselecteerd; zie DAGELIJKS GEBRUIK.



3.1 "Aan/Uit" knop

Druk zacht op de knop (Afb. 3-2) om in te schakelen. Het scherm licht op, de indicator van de "Start/Pause" knop begint te knipperen. Druk opnieuw op de knop gedurende ca. 2 seconden om uit te schakelen. Als er geen onderdeel van het paneel of programma wordt ingeschakeld, zal de machine automatisch uitschakelen.

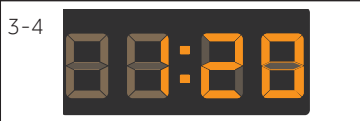
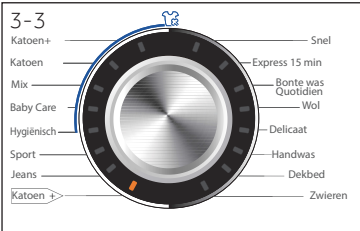
3.2 Programma selectieschakelaar

Met kan één van 16 programma's selecteren met de knop (Afb. 3-3). Het LED-lampje van het programma licht op en de standaardinstellingen worden weergegeven.

3.3 Scherm

Het scherm (Afb. 3-4) geeft de volgende informatie weer:

- ▶ Wasduur
- ▶ Eindtijd startuitstel
- ▶ Foutcodes en onderhoudsinformatie



3.4 Wasmiddel lade

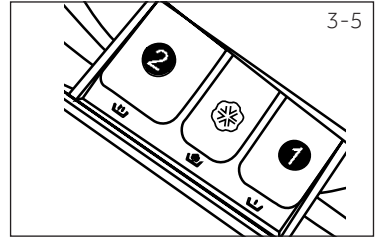
Open de lade, er zijn drie compartimenten zichtbaar (Afb. 3-5):

Compartiment 1: Enkel waterinlaat, geen wasmiddel

Compartiment 2: Oplosmiddel voor programma

Compartiment : Wasverzachter, conditioner, etc.

De aanbeveling van het type oplosmiddelen is geschikt voor uiteenlopende wastemperaturen. Raadpleeg de handleiding van het oplosmiddel.



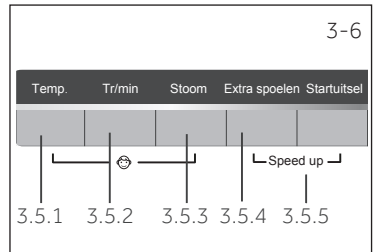
3.5 Functieknoppen

De functieknoppen (Afb. 3-6) schakel bijkomende opties in voor het geselecteerde programma voor de start van het programma. De betrokken indicatoren worden weergegeven.

Als het apparaat wordt uitgeschakeld of een nieuw programma ingesteld, worden alle opties uitgeschakeld.

Als een knop meerdere opties heeft, kan de gewenste optie worden geselecteerd door de knop achtereenvolgens in te drukken.

Om de instelling te verwijderen of de instellingprocedure te annuleren, drukt u op de functieknop tot de gewenste LED-lampjes of - in het geval van slechts één optie - het LED-lampje uitschakelt.



Opmerking: Fabrieksinstellingen

Voor een optimaal resultaat in elk programma heeft Haier goed gedefinieerde specifieke standaardinstellingen. Als er geen speciale vereiste is, worden standaardinstellingen aanbevolen.

3.5.1-Functieknop "Temp."

Druk op deze knop (Afb. 3-7) om de wastemperatuur van het programma te wijzigen. Als er geen waarde oplicht, wordt het water niet opgewarmd.

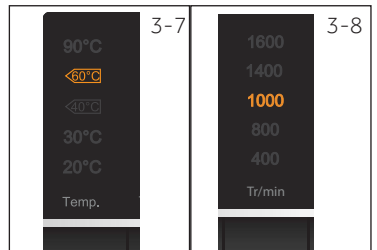
In combinatie met de "Stoom" knop kan de kinderslot-functie in/uitgeschakeld worden (zie KINDERSLOT).

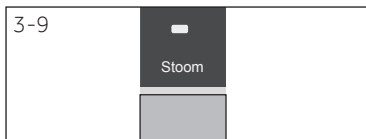
3.5.2-Functieknop "Tr/min"

Druk op deze knop (Afb. 3-8) om de toeren/ minuut van het programma te wijzigen of te deselecteren. Als er geen waarde oplicht, wordt het wasgoed niet gewierd.

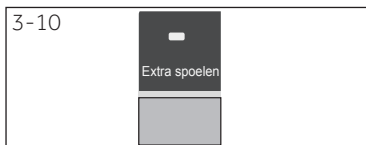
3.5.3-Functieknop "Stoom"

Druk op deze knop (afb. 3-9) om de stoomfunctie in te schakelen. Als deze functie is ingeschakeld, is de standaardtemperatuur de maximale temperatuur van het geselecteerde programma. Deze functie kan enkel met de volgende programma's worden ingeschakeld: Hygiënisch, Babykleding, Combinatie, Synthetische stoffen, Katoen. Als de functie ingeschakeld is, licht de led lamp boven de knop. Als deze knop opnieuw indrukt, kan de functie worden uitgeschakeld en de led boven de knop schakelt uit. Wanneer de functie wordt ingeschakeld, kan de temperatuur van het programma niet worden gewijzigd.





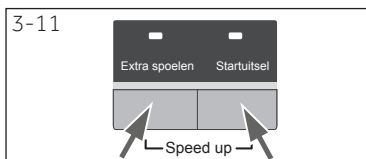
Als de "Temp." knop wordt ingedrukt, wordt de "Stoom" functie uitgeschakeld. U kunt de "Stoom" functie enkel inschakelen voor de start van een programma. U kunt de stoomfunctie niet inschakelen terwijl het apparaat een programma reeds uitvoert.



3.5.4-Functieknop "Extra spoelen"

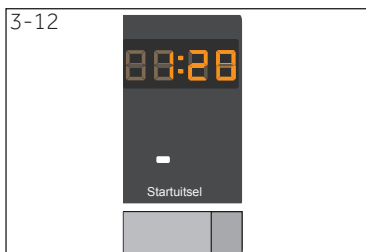
Druk op deze knop (Afb. 3-10) om het wasgoed intensiever te spoelen met fris water. Dit wordt aanbevolen voor personen met een gevoelige huid.

Door de knop meerdere malen in te drukken, kan men één tot drie bijkomende cycli selecteren. Ze verschijnen op het scherm met *P-- 1/P-- 2/P-- 3*.



3.5.5-Functieknop "Speed up"

Deze functie bespaart tijd en energie. Bij voorkeur wasgoed dat licht vuil is. Druk gelijktijdig op de knop "Extra spoelen." en "Startuitstel" (Afb. 3-11) gedurende ca. 3 seconden om de "Speed up" functie in te schakelen; *SPEED UP* verschijnt. Deze functie is niet beschikbaar in alle programma's (zie PROGRAMMA'S).



3.6 "Startuitstel" knop

Druk op deze knop (Afb. 3-12) om het programma te starten met vertraging. Het eindtijd startuitstel kan worden verhoogd in stappen van 30 minuten van 0,5-24u. Bijvoorbeeld, scherm ui *6:30* betekent dat het wasprogramma zal eindigen binnen 6 uur en 30 minuten. Druk op de "Start/Pause" knop om het startuitstel te starten. Dit is niet van toepassing op het ZWIEREN programma.

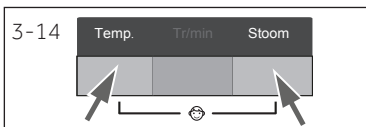
i Opmerking: Vloeibaar wasmiddel

Als u vloeibaar wasmiddel gebruikt, wordt het afgeraden het startuitstel in te schakelen.



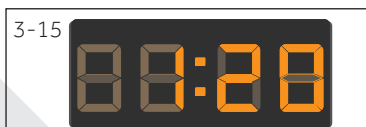
3.7 "Start/Pause" knop

Druk zacht op deze knop (Fig. 3-13) om het momenteel weergegeven programma te starten of te onderbreken. Tijdens de instelling en uitvoering van het programma licht het LED-lampje boven de knop op, of indien onderbroken begint het te knipperen.



3.8 Kinderslot

Druk gelijktijdig op de knop "Temp." en "Stoom" (Afb. 3-14) gedurende 3 seconden om alle onderdelen van het paneel te blokkeren tegen inschakeling. Om te ontgrendelen, drukt u opnieuw op beide knoppen.



Het scherm geeft *CL* - weer (Afb. 3-15) als een knop wordt ingedrukt wanneer het kinderslot ingeschakeld is. De wijziging is niet actief.

● Ja, ○ Optioneel, / Nee



Programma	Max. lading ¹⁾ in kg	Temperatuur		Voorinstelling	2	3	1	Vezeltype	Voorinstelde zwieren TR/min in tpm	Functie		
		in °C	selecteerbaar bereik							Stoom	Extra spoelen	Speed up
Katoen	8,0	* tot 90	30 ²⁾	● ○ /	●	○	/	Katoen	1000	●	●	●
Synthetisch	8,0	* tot 60	30	● ○ /	●	○	/	Synthetische of gemengde stoffen	1000	●	●	●
Combinatie	8,0	* tot 60	30	● ○ /	●	○	/	Licht vuil gemengd wasgoed van katoen en synthetische stoffen	1000	●	●	●
Babycare	4,0	* tot 90	40	● ○ /	●	○	/	Katoen/Synthetisch	1000	●	●	●
Hygiënisch	4,0	* tot 90	90	● ○ /	●	○	/	Katoen	1000	●	●	●
Sport	4,0	* tot 40	20	● ○ /	●	○	/	Sportkledij	800	●	●	/
Jeans	8,0	* tot 60	30	● ○ /	●	○	/	Jeans	1000	●	●	●
Katoen+	8,0	* to 90 ²⁾	30	● ○ /	●	○	/	Katoen	1600	●	●	●
Snel ³⁾	4,0	* tot 40	40	● ○ /	●	○	/	Licht vuil wasgoed van katoen of synthetische stoffen	1000	/	●	/
Expres 15 min ³⁾	2,0	* tot 40	*	● ○ /	●	○	/	Katoen / Synthetisch	1000	/	●	/
Bonte was	4,0	* tot 60	30	● ○ /	●	○	/	Katoenen stoffen	1000	●	●	●
Wol	2,0	*tot 40 ²⁾	*	● ○ /	●	○	/	Machine wasbare stof van wol of met wol-inhoud	800	/	●	/
Delicaat/Zijde	2,0	*tot 30	30	● ○ /	●	○	/	Delicaat wasgoed en zijde	800	/	●	/
Handwas	2,0	* tot 30	30	● ○ /	●	○	/	Wasgoed met het symbool voor handwassen	400	/	●	/
Bedden-goed	5,0	* tot 60	40	● / /	●	/	/	Reiniging van de trommel met een speciaal reinigingsmiddel	1000	/	/	/
Zwieren	8,0	/	/	/ / /	/	/	/	Alle stoffen	1000	/	/	/

¹⁾ Met betrekking tot droog wasgoed.
²⁾ Kies 90 °C enkel als wastemperatuur voor hygiënische vereisten. *: water wordt niet opgewarmd (er is geen waarde opgelicht).
³⁾ Verminder de hoeveelheid wasmiddel omdat het over een korte programmaduur gaat.

De aangeduide verbruikswaarden kan variëren naargelang lokale voorwaarden.

Programma	Temperatuur in °C	Max. lading in kg HW80	Energie in kWu HW80	Water in L HW80	Wasduur in u:min HW80	Zwieren prestatie in %
	40°C	4,0	0,46	34	04:37	44
Katoen*	60°C	4,0	0,56	34	04:40	45
	60°C	8,0	0,54	47	04:40	44

* Standaardprogramma voor de Energie-Etikettering in overeenstemming met 2010/30 EU:

Katoen 60°C / 40°C met max. zwiersnelheid instelling.

De standaard 60°C en 40°C katoenprogramma 's zijn geschikt om normaal vuil katoenen wasgoed te wassen. Dit zijn de meest efficiënte programma's voor gecombineerd energie en waterverbruik voor katoenen wasgoed. De gebruikte watertemperatuur kunnen verschillen van de vermelde temperatuur van de cyclus.

i Opmerking: Automatisch gewicht

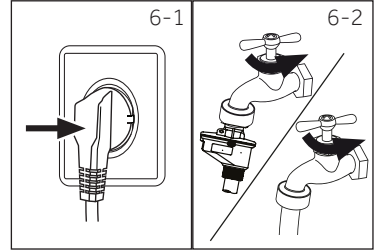
Het apparaat is uitgerust met een lading herkenning. Met een kleine lading wordt de energie, het water en de wasduur automatisch verminderd in sommige programma's.

6.1 Voeding

Sluit de wasmachine aan op het lichtet (220V tot 240V~/50Hz; afb. 6-1). Raadpleeg ook de sectie INSTALLATIE.

6.2 Waterverbinding

- ▶ Controleer of de watertoevoer schoon en in goede staat is, voor u de wateraanvoerslang aansluit.
- ▶ Draai de kraan open (afb.6-2).

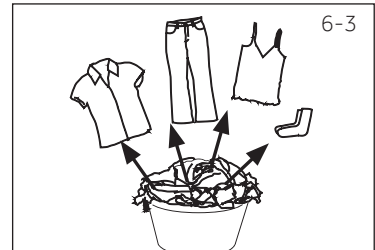


i Opmerking: Strakheid

Voor gebruik moet u controleren op lekken in de verbindingen tussen de kraan en de inlaatslang door de kraan open te draaien.

6.3 Wasgoed voorbereiden

- ▶ Sorteer de kledij naargelang de stof (katoen, synthetisch, wol of zijde) en vuilheid (afb. 6-3). Let op de onderhoudssymbolen op de etiketten.
- ▶ Scheid witte kledij van gekleurde kledingstukken. Was gekleurde textiel eerst met de hand om te controleren of de kleuren verbleken of uitlopen.
- ▶ Maak de zakken leeg (sleutels, munten, etc.) en verwijder hardere decoratieve voorwerpen (bijv. spelden).
- ▶ Kledingstukken zonder zomen, delicaat wasgoed en fijn gewoven textiel zoals fijne gordijnen moeten in een waszak worden geplaatst (handwassen of de stomerij zijn betere opties).
- ▶ Sluit ritssluitingen, velcro bevestigingen en haken, zorg ervoor dat de knoppen stevig zijn aangehaaid.
- ▶ Plaats gevoelige items zoals wasgoed zonder een stevige zoom, delicaat ondergoed en kleine items zoals sokken, riemen, beha's, etc. in een waszak.
- ▶ Ontvouw grote stukken wasgoed zoals beddengoed, spreien, etc.
- ▶ Draai jeans, gedecoreerde of kleur-intensieve kleding binnenstebuiten; liefst afzonderlijk wassen.



! OPGELET!

Niet-textiel en kleine, losse voorwerpen of voorwerpen met een scherpe rand, kunnen defecten veroorzaken en schade toebrengen aan zowel de kledij als de machine.

Onderhoudstabel

Wassen		
 Wasbaar tot 95°C normaal programma	 Wasbaar tot 60°C normaal programma	 Wasbaar tot 60°C delicaat programma
 Wasbaar tot 40°C normaal programma	 Wasbaar tot 40°C delicaat programma	 Wasbaar tot 40°C heel delicaat programma
 Wasbaar tot 30°C normaal programma	 Wasbaar tot 30°C delicaat programma	 Wasbaar tot 30°C heel delicaat programma
 Handwassen max. 40°C	 Niet wassen	
Bleken		
 Bleken toegestaan	 Enkel zuurstof/ niet-chloor	 Niet bleken
Drogen		
 Trommeldrogen mogelijk normale temperatuur	 Trommeldrogen mogelijk lagere temperatuur	 Niet trommeldrogen
 Drogen aan de waslijn	 Plat drogen	
Strijken		
 Strijken op een maxi- mum temperatuur tot 200°C	 Strijken op een gemiddelde tempe- ratuur tot 150°C	 Strijken aan een lage temperatuur tot 110 °C; zonder stoom (stoomstrijken kan onherroepelijke schade veroorzaken)
 Niet strijken		
Professionele textielverzorging		
 Stomen in tre- trachlooretheen	 Stomen in koolwa- terstoffen	 Niet stomen
 Professioneel nat reinigen	 Niet professioneel nat reinigen	

6.4 Het apparaat laden

- ▶ Plaats het wasgoed stuk voor stuk in de trommel
- ▶ Niet overladen. Let op de verschillende maximum lading naargelang het programma! De algemene regel voor de maximale lading: Laat vijftien centimeter tussen de lading en trommel.
- ▶ Sluit het deksel voorzichtig. Zorg ervoor dat er geen wasgoed tussen de deur geklemd raakt.

6.5 Het wasmiddel selecteren

- ▶ De efficiëntie en de prestatie van het wasprogramma wordt bepaald door de kwaliteit van het wasmiddel.
- ▶ Gebruik enkel wasmiddel dat is goedgekeurd voor wasmachines.
- ▶ Indien noodzakelijk moet u specifieke wasmiddelen gebruiken, bijv. voor synthetische stoffen of wol.
- ▶ Let altijd op de aanbevelingen van de wasmiddel fabrikant.
- ▶ Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen zoals trichloroethyleen en gelijkaardige producten.

Kies het beste wasmiddel

Programma	Type wasmiddel				
	Universeel	Kleur	Delicaat	Speciaal	Wasverzachter
Katoen➤	L/P	L/P	-	-	o
Synthetisch	L/P	L/P	L	-	o
Combinatie	L/P	L/P	-	-	o
Wol	-	-	-	L	o
Beddengoed	L/P	L/P	-	-	o
Sport	-	-	-	L	o
Jeans	L/P	L/P	L	-	o
Hygiënisch	L/P	L/P	L	-	o
Snel	L	L	-	-	o
Express 15 min	L	L	-	-	o
Bonte was	L/P	L/P	L	-	o
Babycare	L/P	L/P	-	-	o
Delicaat/Zijde	-	-	L	-	o
Handwas	-	-	-	L	o
Zwieren	L/P	-	-	L	-

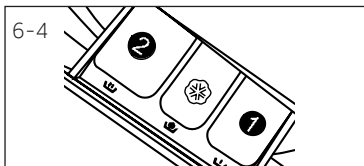
L = gel-/vloeibaar wasmiddel P = poeder wasmiddel O = optioneel - = nee

Als u vloeibaar wasmiddel gebruikt, wordt het afgeraden het startuitstel in te schakelen.

We raden aan de volgende producten te gebruiken:

- ▶ Waspoeder: 20°C tot 90°C* (optimaal gebruik: 40-60°C)
- ▶ Kleur wasmiddel: 20°C tot 60°C* (optimaal gebruik: 30-60°C)
- ▶ Wol/delicaat wasmiddel: 20°C tot 30°C* (= optimaal gebruik:)

* Kies 90 °C enkel als wastemperatuur voor hygiënische vereisten.

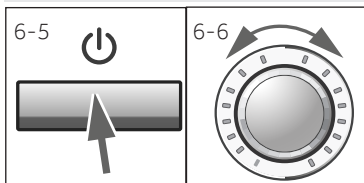


6.6 Wasmiddel toevoegen

1. Open de wasmiddellade.
2. Plaats de vereiste chemicaliën in de overeenstemmende compartimenten (Afb. 6-4)
3. Sluit de lade zachtjes.

i Opmerking:

- ▶ Verwijder wasmiddelresten vóór het volgende gebruik uit de wasmiddellade.
- ▶ Gebruik niet te veel wasmiddel of wasverzachter.
- ▶ Volg de instructie op de verpakking van het wasmiddel.
- ▶ Vul het wasmiddel altijd bij net voor het begin van de wascyclus.
- ▶ Geconcentreerd vloeibaar wasmiddel moet worden opgelost voor het wordt toegevoegd aan compartiment 2.
- ▶ Het beste gebruik van vloeibaar wasmiddel is door een doseringbal te gebruiken die in de wasmachine wordt geplaatst.
- ▶ Gebruik geen vloeibaar wasmiddel als "einde startuitstel" geselecteerd is.
- ▶ Kies de programma-instellingen zorgvuldig in overeenstemming met de onderhoudssymbolen op alle etiketten in overeenstemming met de programmatabel.



6.7 Het apparaat inschakelen

Druk op de "Aan/uit"-knop om het apparaat in te schakelen (afb. 6-5). Het LED-lampje van de "Start/Pause" knop knippert.

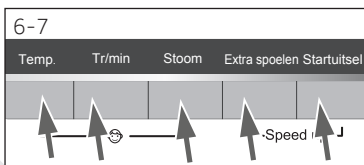
6.8 Selecteer een programma

Voor een optimaal wasresultaat selecteert u een programma dat past bij de graad van vervuiling en het type wasgoed.

Draai aan de programmaknop (afb. 6-6) om het gewenste programma te selecteren. Het relevante LED-lampje licht op en de standaardinstellingen worden weergegeven.

i Opmerking: Geurtjes verwijdering

Voor het eerste gebruik raden we aan het programma DEKBED te gebruiken zonder lading en met een kleine hoeveelheid wasmiddel in het wasmiddel compartiment (2) of met speciale machinereiniger om mogelijke corrumperende resten te verwijderen.

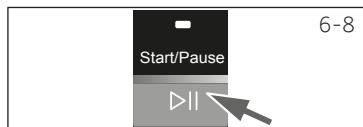


6.9 Individuele selecties toevoegen

Selecteer de vereiste opties en instellingen (Afb. 6-7); raadpleeg BEDIENINGSPANEEL.

6.10 Het wasprogramma starten

Druk op de "Start/Pause" knop (Afb. 6-8) om het programma te starten. Het LED-lampje van de "Start/Pause" knop knipperen en brandt voortdurend. Het apparaat werkt in overeenstemming met de aanwezige instellingen. Wijzigingen zijn enkel mogelijk door het programma te annuleren.



6.11 Wasprogramma onderbreken - annuleren

Een actief programma onderbreken drukt u zacht op de "Start/Pause" knop. Het LED-lampje boven de knop knippert. Druk opnieuw op de knop om het programma te hervatten.

Om een actief programma en alle individuele instellingen te annuleren

1. Druk op de knop "Start/Pause" knop om het actieve programma te onderbreken.
2. Druk op de "Aan-uit" knop gedurende ca. 2 seconden om het apparaat uit te schakelen.
3. Selecteer "geen Snelheid" en schakel het ZWIJEREN programma in (alle lichten branden) om het water te draineren.
4. Schakel het apparaat uit en opnieuw in en selecteer daarna een programma en start het.

6.12 Na het wassen



Opmerking: Deurvergrendeling

- ▶ Uit veiligheidsoverwegingen wordt de deur gedeeltelijk vergrendeld tijdens de wascyclus. Het is enkel mogelijk de deur te openen aan het einde van het programma of na de annulering van het programma (zie bovenstaande beschrijving).
- ▶ In het geval van een hoog waterniveau, een hoge watertemperatuur en tijdens het zwieren is het niet mogelijk de deur te openen; **Loc 1-** verschijnt

1. Aan het einde van het programma verschijnt **End**.
2. Het apparaat schakelt automatisch uit.
3. Verwijder het wasgoed zo snel mogelijk voor een goede zorg en om meer kreuken te voorkomen.
4. Schakel de watertoevoer uit.
5. Ontkoppel het netsnoer.
6. Open de deur om de opbouw van vocht en geurtjes te voorkomen. Laat ze open wanneer de machine niet in gebruik is.



Opmerking: Stand-bymodus / energiebesparende modus

Het ingeschakelde apparaat schakelt over op de stand-bymodus als het niet wordt ingeschakeld binnen 2 minuten voor de start van het programma of aan het einde van het programma. Het scherm schakelt uit. Dit bespaart energie. Om de stand-bymodus te onderbreken, drukt u op de "Start/Pause" knop.

6.13 De zoemer in- of uitschakelen

Het geluidssignaal kan indien noodzakelijk worden gedeselecteerd:

1. Het apparaat inschakelen.
2. Selecteer het ZWIJEREN programma.
3. Druk gelijktijdig op de knop "Startuitstel" en "Extra spelen" gedurende ca. 3 seconden. **"bEEP OFF"** verschijnt en de zoemer wordt uitgeschakeld.

Om de zoemer in te schakelen, drukt u opnieuw gelijktijdig op deze beide knoppen. **"bEEP On"** verschijnt.



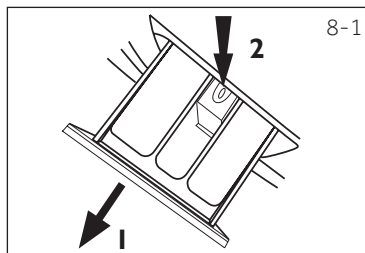
Milieuverantwoordelijk gebruik

- ▶ Voor een optimaal gebruik van energie, water, wasmiddel en de tijdsduur moet u de aanbevolen maximum lading grootte gebruiken.
- ▶ Niet overladen (handbreedte tussenruimte boven wasgoed).
- ▶ Voor licht vervuild wasgoed selecteert u het Quick Wash programma.
- ▶ Gebruik exacte doseringen van elk wasmiddel.
- ▶ Kies het laagste geschikte wastemperatuur - moderne wasmiddelen reinigen efficiënt onder 60°C.
- ▶ Verhoog de standaardinstellingen enkel als er veel vlekken zijn.
- ▶ Select max. zwiersnelheid als men een binnenlandse droogmachine gebruikt.

8.1 De wasmiddellade reinigen

U moet altijd goed opletten of er geen wasmiddelresten zijn. Reinig de lade regelmatig (afb. 8-1):

1. Trek de lade uit tot ze stopt.
2. Druk op de vrijgave knop en verwijder de lade.
3. Spoel daarna de lade tot ze schoon is en plaats de lade opnieuw in het apparaat.



8.2 De machine reinigen

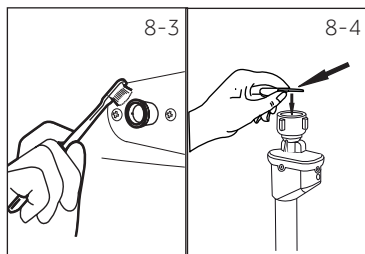
- ▶ Verwijder de stekker uit het stopcontact tijdens de reiniging en het onderhoud.
- ▶ Gebruik een zachte doek met vloeibare zeep om de machinebehuizing en rubberen onderdelen te reinigen (afb. 8-2).
- ▶ Gebruik geen organische chemicaliën of schurende oplosmiddelen.



8.3 Waterinlaatklep en inlaatklepfilter

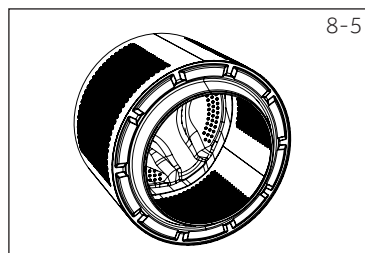
Om blokkeringen van de watertoevoerleiding door vaste stoffen zoals kalk te voorkomen, moet u het inlaatklepfilter regelmatig reinigen.

- ▶ Ontkoppel het netsnoer en sluit de watertoevoer.
- ▶ Maak de watertoevoerslang los aan de achterzijde (afb. 8-3) van het apparaat en de kraan.
- ▶ Spoel de filters met water en een borstel (afb. 8-4).
- ▶ Voer het filter in en installeer de inlaatslang.



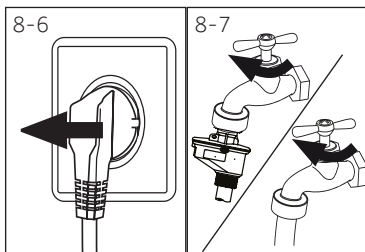
8.4 De trommel reinigen

- ▶ Verwijder per ongeluk gewassen metalen onderdelen zoals spelden, munten, etc. uit de trommel (afb. 8-5) omdat ze roestvlekken en schade veroorzaken.
- ▶ Gebruik een chloorvrij reinigingsmiddel om roestvlekken te verwijderen. Observeer de waarschuwingen van de fabrikant van het reinigingsmiddel.
- ▶ Gebruik geen harde voorwerpen of staalwol voor de reiniging.



Opmerking: Hygiëne

Voor regelmatig onderhoud raden we aan elke drie maanden het SELF CLEAN uit te voeren zonder lading om eventuele schadelijke resten te verwijderen. Voeg een kleine hoeveelheid wasmiddel toe in het wasmiddelvak (2) - of gebruik een speciale machine-reiniger



8.5 Lange perioden van inactiviteit

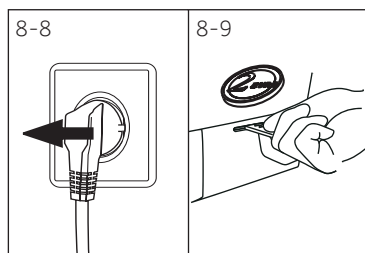
Als het apparaat niet wordt gebruikt gedurende een lange periode:

1. Haal de stekker uit het stopcontact (afb. 8-6).
2. Draai de kraan dicht (afb. 8-7).
3. Open de deur om de opbouw van vocht en geurtjes te voorkomen. Laat de deur open wanneer de machine niet in gebruik is.

Voor het volgende gebruik moet u het netsnoer, water invoerleiding en afvoerslang zorgvuldig controleren. Zorg ervoor dat alles correct geïnstalleerd is en dat er geen lekken zijn.

i Opmerking: Hygiëne

Als de machine gedurende lange perioden niet wordt gebruikt raden we aan het programma DEKBED te gebruiken zonder lading en met een kleine hoeveelheid wasmiddel in het wasmiddel compartiment (2) of met speciale machinereiniger om mogelijke corrumperende resten te verwijderen.



8.6 Pompfilter

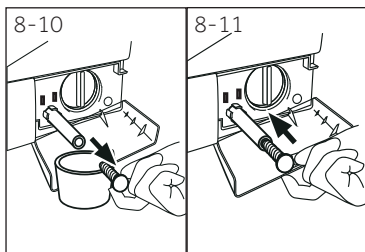
Reinig het filter één maal per maand en controleer het pompfilter bijvoorbeeld als het apparaat:

- ▶ geen water afvoert.
- ▶ niet zwiert.
- ▶ abnormaal lawaai veroorzaakt tijdens de werking.

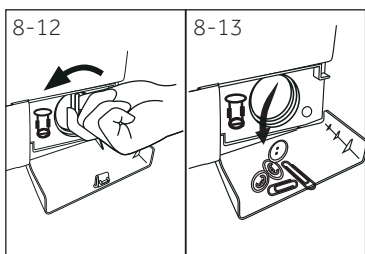


WAARSCHUWING!

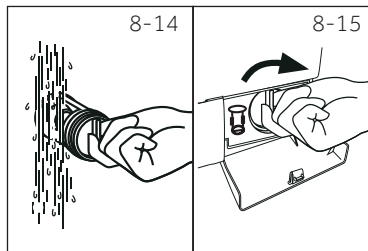
Gevaar van brandwonden! Water in het pompfilter kan heel warm zijn! Voor u een handeling uitvoert, moet u het water laten afkoelen.



1. Schakel de machine uit en verwijder de stekker uit het stopcontact (afb. 8-8).
2. Open de service klep. U kunt een muntstuk of een schroevendraaier gebruiken (Afb. 8-9).
3. Gebruik een vlakke container om het uitloogwater op te vangen (Afb. 8-10). Dit kan een grote hoeveelheid water zijn!
4. Verwijder de afvoerslang en houd de uiteinden boven de container (afb. 8-10).
5. Verwijder de afdichtingsstop uit de afvoerslang (afb. 8-10).
6. Nadat u al het water gedraineerd hebt, sluit u de afvoerslang (Afb. 8-11) en brengt u ze opnieuw aan in de machine.
7. Schroef de schroeven los en verwijder het pompfilter tegen wijzerzin (Afb. 8-12).
8. Verwijder verontreinigingen en vuil (Afb. 8-13).



9. Reinig het pompfilter zorgvuldig, bijv. onder stromend water (afb. 8-14).
10. Breng het opnieuw stevig aan (afb. 8-15).
11. Sluit de service klep.



OPGELET!

- ▶ De afdichting van het pompfilter moet schoon en onbeschadigd zijn. Als het deksel niet volledig aangedraaid is, kan water ontsnappen.
- ▶ Het filter moet aangebracht zijn, zo niet kan dit tot lekken leiden.

Veel van de voorkomende problemen kunt u zelf oplossen zonder specifieke expertise. In het geval van een probleem moet u alle weergegeven mogelijkheden controleren en de onderstaande instructies volgen voor u contact opneemt met de dienst na verkoop. Zie KLANTENDIENST.



WAARSCHUWING!

- ▶ Voor ieder onderhoud moet u het apparaat uitschakelen en de stekker verwijderen uit het stopcontact.
- ▶ Elektrische apparaten mogen uitsluitend door gekwalificeerde elektrische experts worden onderhouden. Incorrecte reparaties kunnen aanzienlijke gevolgschade veroorzaken.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.

9.1 Informatiecodes

De volgende codes worden enkel weergegeven ter informatie met verwijzing naar de wascyclus. Er hoeven geen maatregelen te worden uitgevoerd.

Code	Bericht
<i>l:25</i>	De resterende wasduur is 1 uur en 25 minuten
<i>6:30</i>	De resterende wasduur, inclusief het gekozen eindtijd startuitstel, is 6 uur en 30 minuten
<i>P-- 1/2/3</i>	1/2/3 bijkomende spoelingen worden gekozen (zie FUNCTIEKNOPPEN "Extra spoelen").
<i>End</i>	De wascyclus is beëindigd. Het apparaat schakelt automatisch uit.
<i>clot</i>	Kinderslotfunctie ingeschakeld
<i>Lock</i>	Deur is gesloten omwille van het hoge waterniveau, hoge watertemperatuur of zwiercyclus.
<i>bEEP OFF</i>	De zoemer wordt uitgeschakeld
<i>bEEP On</i>	De zoemer wordt ingeschakeld
<i>SPEED UP</i>	Functie "Versnellen" wordt ingeschakeld

9.2 Probleemoplossing met weergavecode

Probleem	Oorzaak	Oplossing
<i>E1</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Draineringsfout, water wordt niet volledig afgevoerd binnen 6 minuten 	<ul style="list-style-type: none"> • Reinig de pompfilter. • Controleer de installatie van de afvoerslang.
<i>E2</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Vergrendeling - fout. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sluit de deur correct.
<i>E4</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Hetwaterniveau niet bereikt na 8 minuten. • Afvoerslang blijft doorlopend overhevelen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg ervoor dat de kraan volledig geopend is en dat de waterdruk normaal is. • Controleer de installatie van de afvoerslang.
<i>E8</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Water beschermingsniveau - fout. 	<ul style="list-style-type: none"> • Neem contact op met de klantendienst.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
F3	• Temperatuursensor - fout.	• Neem contact op met de klantendienst.
F4	• Verwarmingsfout	• Neem contact op met de klantendienst.
F7	• Motor - fout.	• Neem contact op met de klantendienst.
FCC of FC 1 of FCC2	• Abnormale communicatiefout	• Neem contact op met de dienst na verkoop. Controleer en breng de lading in evenwicht in de trommel.
Unb	• Lading niet in evenwicht - fout.	• Verminder de lading.
FR	• Waterniveau sensor - fout	• Neem contact op met de klantendienst.
Fb	• Machine lek	• Open de afvoerpomp. Schakel de machine uit. Neem contact op met de dienst na verkoop.

9.3 Probleemoplossen zonder weergavecode

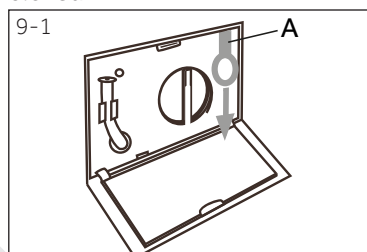
Probleem	Oorzaak	Oplossing
Wasmachine werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> • Programma is nog niet gestart. • Deur is niet correct gesloten. • Machine is niet ingeschakeld. • Stroompanne. • Kinderslotfunctie ingeschakeld. 	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer het programma en start het. • Sluit de deur correct. • Schakel de machine aan. • Controleer de voeding. • Schakel kinderslot uit.
Wasmachine niet gevuld met water.	<ul style="list-style-type: none"> • Geen water. • Inlaatslang is gebogen. • Inlaatslangfilter is geblokkeerd. • Waterdruk is minder dan 0,03 MPa. • Deur is niet correct gesloten. • Watertoevoer defect. 	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer de waterkraan. • Controleer de inlaatslang. • Verwijder de blokkering uit het inlaatslangfilter. • Controleer de waterdruk. • Sluit de deur correct. • Controleer de watertoevoer.
De machine dreineert terwijl ze wordt opgevuld.	<ul style="list-style-type: none"> • De afvoerslang hangt lager dan 80 cm. • Het uiteinde van de afvoerslang kan in het water hangen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg ervoor dat de afvoerslang correcte geïnstalleerd is. • Zorg ervoor dat de afvoerslang niet in het water hangt.
Fout tijdens dreinerings.	<ul style="list-style-type: none"> • Afvoerslang is geblokkeerd. • Het pompfilter is geblokkeerd. • Het uiteinde van de afvoerslang is hoger dan 100 cm boven de vloer. 	<ul style="list-style-type: none"> • U moet de blokkering verwijderen uit de afvoerslang. • Reinig de pompfilter. • Zorg ervoor dat de afvoerslang correcte geïnstalleerd is.
Sterke trillingen tijdens het zwieren.	<ul style="list-style-type: none"> • Niet alle transportbouten werden verwijderd. • Het apparaat staat niet op een stevige ondergrond. • De lading in de machine is niet correct. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verwijder alle transportbouten. • Zorg voor een stevige ondergrond en een genivelleerde plaatsing. • Controleer het gewicht en het evenwicht van de lading.
Programma stopt voor het einde van de wascyclus.	<ul style="list-style-type: none"> • Water of elektrische fout. 	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer de stroom- en watertoevoer.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De machine stopt gedurende een bepaalde periode.	<ul style="list-style-type: none"> Het apparaat geeft een foutcode weer. Probleem omwille van het ladingpatroon. Programma voert de spoelcyclus uit. 	<ul style="list-style-type: none"> Overweeg de weergavecodes. Verminder de lading of pas ze aan. Annuleer het programma en start het opnieuw.
Overtollig schuim drijft in de trommel en/of de wasmiddellade.	<ul style="list-style-type: none"> Wasmiddel is niet geschikt. Overmatig gebruik van wasmiddel. 	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de wasmiddel aanbevelingen. Verminder de hoeveelheid wasmiddel.
Automatische aanpassing van de wasduur. Zwieren mislukt.	<ul style="list-style-type: none"> Wasduur wordt aangepast. Wasgoed niet in evenwicht. 	<ul style="list-style-type: none"> Dit is normaal en heeft geen impact op de werking. Controleer de lading en het wasgoed en laat het zwierprogramma opnieuw draaien.
Ontoereikend wasresultaat.	<ul style="list-style-type: none"> Graad van vervuiling stemt niet overeen met het geselecteerde programma. Onvoldoende wasmiddel aanwezig. Maximum lading is overschreden. Wasgoed was ongelijkmatig verdeeld in de trommel. 	<ul style="list-style-type: none"> Selecteer een ander programma. Kies het wasmiddel in overeenstemming met de graad van vervuiling en de specificaties van de fabrikant. Verminder de lading. Breng het wasgoed lossers aan.
Er zijn waspoeder resten aanwezig op het wasgoed.	<ul style="list-style-type: none"> Onoplosbare deeltjes wasmiddel kunnen als witte puntjes achterblijven op het wasgoed. 	<ul style="list-style-type: none"> Extra spoelen uitvoeren. Probeer de puntjes weg te borstelen van uw droge wasgoed. Kies een ander wasmiddel.
Wasgoed heeft grijze vlekken.	<ul style="list-style-type: none"> Veroorzaakt door vetten zoals oliën, crèmes of zalfjes. 	<ul style="list-style-type: none"> Behandel het wasgoed vooraf met een speciaal reinigingsmiddel.

Opmerking: Schuimvorming

Als er te veel schuim aanwezig is tijdens het zwieren, stopt de motor en de afvoerpomp wordt gedurende 90 seconden ingeschakeld. Als die verwijdering van het schuim niet geslaagd is na 3 pogingen eindigt het programma zonder zwieren.

Als de foutberichten opnieuw verschijnen, zelfs na het nemen van maatregelen, moet u het apparaat uitschakelen, de voeding loskoppelen en Neem contact op met de klantendienst.



9.4 In het geval van een stroomstoring

Het huidige programma en de instelling worden opgeslagen. Als de stroom hersteld is, kunt u de bewerking hervatten.

Als een wasprogramma wordt onderbroken door een stroomstoring is de deur mechanisch geblokkeerd. Om het wasgoed uit de machine te verwijderen, mag u geen water zien in het glazen kijkvenster van de deur - Risico van brandwonden! Het waterniveau moet worden verlaagd zoals beschreven in "Pump filter". Trek niet aan de hendel (A) onder de onderhoudsklep (afb. 9-1) tot de deur met een zachte klik wordt ontgrendeld. Breng daarna alle onderdelen opnieuw aan.

10.1. Voorbereiding

- ▶ Verwijder het apparaat uit de verpakking.
- ▶ Verwijder al het verpakkingsmateriaal, inclusief de polystyreen basis, houd ze buiten het bereik van kinderen. Wanneer u de verpakking opent, kunnen waterdruppels zichtbaar zijn op de plastic zak en het kijkvenster. Dit normale fenomeen is het resultaat van watertests in de fabriek.



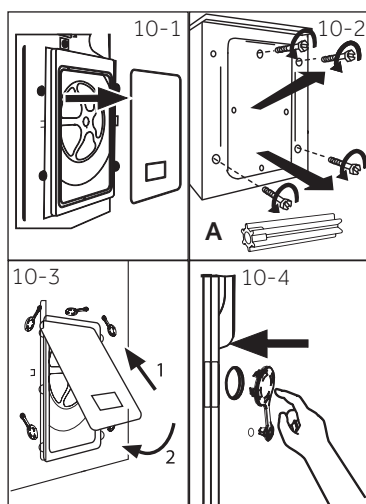
Opmerking: Weggooien van de verpakking

Houd alle verpakking buiten het bereik van kinderen en gooi ze weg op een milieuvriendelijke wijze.

10.2 Ontmantelt de transportbouten

De transportbouten zijn ontworpen om trillingsdempende onderdelen in het apparaat te klemmen tijdens het transport om interne schade te voorkomen.

1. Verwijder het deksel achteraan (Afb. 10-1).
2. Verwijder alle 4 bouten op de achterzijde en verwijder de plastic tussenringen (A) van de binnenzijde van de machine (Afb. 10-2).
3. Breng het deksel achteraan opnieuw aan door het in de beide openingen te voeren, met de convexe zijde naar buiten (Afb. 10-3).
4. Vul de resterende openingen met afdichtpluggen (Afb. 10-4).



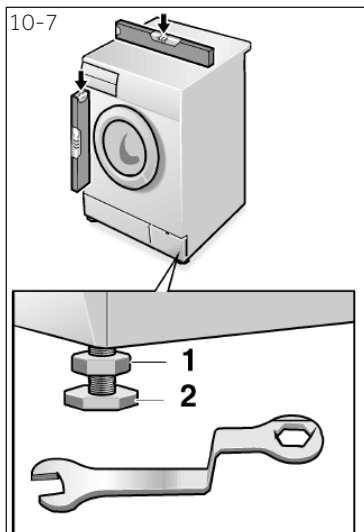
Opmerking: Bewaren op een veilige plaats

Houd de transportbouten op een veilige plaats voor later gebruik. Als het apparaat moet worden verplaatst, moet u eerst de bouten opnieuw monteren.

10.3 Het apparaat verplaatsen

Als de machine naar een verre locatie moet worden verplaatst, moet u de transportbouten opnieuw aanbrengen die u hebt verwijderd voor de installatie om schade te vermijden:

1. Verwijder de afdichtpluggen.
2. Verwijder het deksel achteraan
3. Breng de plastic tussenringen en de transportbouten aan.
4. Draai de bouten aan met een sleutel.
5. Breng het deksel achteraan opnieuw aan.



10.5 Het apparaat uitlijnen

Pas alle voetjes aan (Afb. 10-7) om een volledige horizontale positie te bereiken. Dit herleidt de trillingen en dus het lawaai tot een minimum tijdens het gebruik. Dit vermindert ook de slijtage. We raden aan een waterpas te gebruiken voor de bijstelling. De vloer moet zo stabiel en vlak mogelijk zijn.

1. Schroef de borgmoer (1) los met een sleutel.
2. Pas de hoogte aan door te draaien aan de voetjes (2).
3. Draai de borgmoer (1) aan tegen de behuizing.

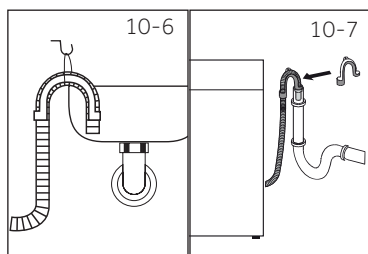
10.5 Draineerwater verbinding

Bevestig de waterafvoerslang correct op de leidingen. De slang moet een punt bereiken tussen 80 en 100 cm boven de onderste lijn van het apparaat! Indien mogelijk, moet u de afvoerslang altijd bevestigd houden met de klep op de achterzijde van het apparaat.



WAARSCHUWING!

- ▶ Gebruik enkel het geleverde slangenset voor de aansluiting.
- ▶ U mag nooit oude slangensets opnieuw gebruiken!
- ▶ Uitsluitend aansluiten op een toevoer van koud water.
- ▶ U moet controleren of het water zuiver en helder is voor u de verbinding tot stand brengt.



De volgende verbindingen zijn mogelijk:

10.5.1 Afvoerslang naar gootsteen

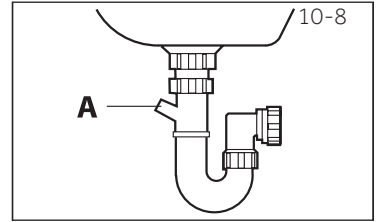
- ▶ Hang de afvoerslang met de U-beugel over de rand van een voldoende grote wastafel (afb. 10-6).
- ▶ Bescherm de U-beugel voldoende tegen slippen.

10.5.2 Afvoerslang naar afvalwaterverbinding

- ▶ De interne diameter van de standpijp met ventilatieopening moet minimum 40 mm zijn.
- ▶ Plaats de afvoerslang ca. 80 mm in de afvalwaterleiding.
- ▶ Bevestig de U-beugel en zorg dat deze niet kan bewegen (afb. 10-7).

10.5.3 Afvoerslang naar wastafel aansluiting

- ▶ De verbinding moet boven de sifon
- ▶ Een tapkraanverbinding wordt gewoonlijk afgesloten met een dop (A). Deze moet worden verwijderd om slecht functioneren te voorkomen (afb. 10-8).
- ▶ Beveilig de afvoerslang met een klem.



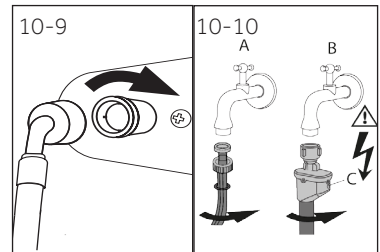
OPGELET!

- ▶ De afvoerslang moet ondergedompeld zijn in water en ze moet beveiligd worden en lekvrij zijn. Als de afvoerslang op de vloer wordt geplaatst of als de leiding op minder dan 80 cm hoog wordt aangebracht, zal de wasmachine doorlopend blijven draineren terwijl ze wordt opgevuld (zelf-overheveling).
- ▶ Afvoerslang mag niet worden verlengd. Indien noodzakelijk neemt u contact op met de dienst na verkoop.

10.6 Zoetwater verbinding

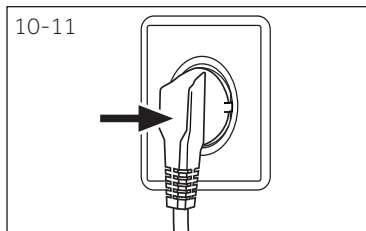
Zorg ervoor dat de pakkingen ingevoegd zijn.

1. Verbind de waterinlaatslang met het gehoekte uiteinde op het apparaat (Afb. 10-9). Schroef de schroeven vast met de hand.
2. Het andere uiteinde wordt verbonden op een waterkraan met een 3/4" draad (Afb. 10-10).



Opmerking: Aqua-stop-systeem:

Het aqua-stop systeem beschermt tegen waterschade door de watertoevoer automatisch af te sluiten als de slang lekken vertoont. Dit wordt aangegeven met een rode markering (A). De slang moet worden vervangen.



10.7 Elektrische verbinding

Voor elke aansluiting moet u controleren of:

- ▶ het elektrisch net, stopcontact en de zekeringen overeenstemmen met de informatie op het naamplaatje.
- ▶ het stopcontact geaard is en er geen multi-stekker of verlengsnoer wordt gebruikt.
- ▶ de stekker en het stopcontact overeenstemmen.
- ▶ **Enkel UK:** De UK stekker voldoet aan de BS1363A norm.

Steek de stekker in het stopcontact (afb. 10-11).



WAARSCHUWING!

- ▶ Zorg er altijd voor dat alle verbindingen (voeding, afvoer- en zoetwaterslag) stevig zijn aangebracht en dat ze droog zijn en geen lekken vertonen!
- ▶ Zorg ervoor dat deze onderdelen nooit worden samengedrukt, verwrongen of gebogen
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de onderhoudsagent (zie garantiekaart) om elk risico uit te sluiten. .



Opmerking: Hygiëne

Na elke installatie of als het apparaat gedurende lange perioden niet wordt gebruikt, voor het eerste gebruik en voor regelmatige onderhoudswerken kunt u het programma DEKBED gebruiken zonder lading en met een kleine hoeveelheid wasmiddel in het wasmiddel compartiment (2) of met speciale machinereiniger om mogelijke corrumperende resten te verwijderen.

11.1 Productfiche conform regel EU Nr. 1061/2010

Naam of handelsmerk leveranciers	Haier
Model-identificatie van de leverancier	HW80-BP16636
Nominaal vermogen (kg)	8
Energie efficiëntieklasse	A+++
Energieverbruik per jaar (AE_c in kWh/jaar) ¹⁾	118
Energieverbruik van standaard katoenprogramma 60°C, volledige lading (kWu/cyclus)	0,54
Energieverbruik van standaard katoenprogramma 60°C, gedeeltelijke lading (kWu/cyclus)	0,56
Energieverbruik van standaard katoenprogramma 40°C, gedeeltelijke lading (kWu/cyclus)	0,46
Gewogen stroomverbruik op de uitgeschakeld modus (W)	0,42
Gewogen stroomverbruik op de ingeschakeld gelaten modus (W)	0,48
Waterverbruik per jaar (AW_c in L/jaar) ²⁾	9900
Centrifugeren efficiëntieklasse ³⁾	A
Max. centrifugeren tr/min ⁴⁾	1540
Resterende vochtigheid (%) ⁴⁾	45
Standaard 60°C katoenprogramma ⁵⁾	Katoen + 60°C + "Intensief" + max. zwieren
Standaard 40°C katoenprogramma ⁵⁾	Katoen + 40°C + "Intensief" + max. zwieren
Programmaduur van katoen 60°C volledige lading (min)	280
Programmaduur van katoen 60°C gedeeltelijke lading (min)	280
Programmaduur van katoen 40°C gedeeltelijke lading (min)	277
Duur van de ingeschakeld gelaten modus (T_i in min) ⁶⁾	3
Lucht geluidssignaal (wassen/centrifugeren) in dB(A) re 1pW	52/78
Type	vrijstaand

- 1) Op basis van 220 standaard wascycli voor katoenprogramma's aan 60°C en 40°C met een volle of een gedeeltelijke ladingen het verbruik van de lage-stroom modi. Het reële energieverbruik hangt af hoe het apparaat wordt gebruikt.
- 2) Op basis van 220 standaard wascycli voor katoenprogramma's aan 60°C en 40°C met een volle of een gedeeltelijke lading. Het reële waterverbruik hangt af hoe het apparaat wordt gebruikt.
- 3) Klasse G is de minst efficiënte en Klasse A is de meest efficiënte.
- 4) Op basis van het standaard 60°C katoenprogramma met een volle lading en het standaard 40°C katoenprogramma met een gedeeltelijke lading.
- 5) "Standaard 60°C katoenprogramma" en "standaard 40°C katoenprogramma" zijn standaard wasprogramma's waar de informatie op het etiket en de fiche van toepassing is. Deze programma's zijn geschikt om normaal vuil wasgoed te wassen en ze zijn de meest efficiënte programma's met betrekking tot de combinatie van energie- en waterverbruik.
- 6) Als er een stroom beheersysteem aanwezig is.
- 7) Op basis van het standaard 60°C katoenprogramma met een volle lading.

11.2 Bijkomende technische gegevens

HW80-BP16636	
Afmetingen (HxBxD in mm)	850x595x600
Voltage in V	220-240 V~/50Hz
Stroom in A	10
Max vermogen in W	1950
Waterdruk in MPa	$0,03 \leq P \leq 1$
Nettogewicht in kg	72

11.3 Normen en richtlijnen **CE**

Dit product stemt overeen met de vereisten van alle toepasselijke EU-richtlijnen met de overeenstemmende geharmoniseerde normen die gelden voor de CE-markering.

We raden onze Haier klantendienst aan en het gebruik van originele reserveonderdelen. Als u een probleem ondervindt met uw apparaat moet u eerst de sectie PROBLEEMOPLOSSEN controleren.

Als u daar geen oplossing vindt, kunt u contact opnemen met

- ▶ uw lokale verkoper of
- ▶ de Onderhoud & Ondersteuning zone op www.haier.com waar u telefoonnummers en veelgestelde vragen kunt vinden en waar u uw service claim kunt activeren.

Wanneer u contact opneemt met onze service moet u de volgende informatie bij de hand hebben.

De informatie staat vermeld op het naamplaatje.

Model _____ Serienr. _____

Controleer ook het garantiokaartje dat wordt geleverd met het product met betrekking tot de garantie.

Voor algemene zakelijke vragen vindt u hieronder onze adressen in Europa:

Europese Haier adressen			
Land*	Postadres	Land*	Postadres
Italië	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIË	Frankrijk	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANKRIJK
Spanje Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANJE	België-FR België-NL Nederland Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIË
Duitsland Oostenrijk	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg DUITSLAND	Polen Tsjechië Hongarije Griekenland Roemenië Rusland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLEN
Verenigd Koninkrijk	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*Voor meer informatie verwijzen wij naar www.haier.com



HW80-BP16636

Haier